





### 【中央社北京二十九日電】多位經濟界人士及海外僑胞，昨（二十九）日分別接獲本報記者採訪，就此次人大修訂《外商投資法》草案，發表意見。據悉，多位僑胞對草案表示支持，認為此舉將有利於吸引外商投資，促進中國經濟發展。多位經濟界人士則認為，草案在保護外商投資權益方面仍有待完善，建議在徵求意見後再行修訂。

### 案正修法業企資合 評好予紛表代區特

#### 益利者資投顧讚稱遍普

#### 法業企資獨訂議建雲李長市口海

【本報記者北京二十九日電】全國人大常委會昨日通過了《中華人民共和國合資企業法》修正案。該修正案旨在簡化合資企業的法律程序，提高合資企業的競爭力。全國人大常委會秘書長李長海在會後表示，該修正案得到了社會各界的廣泛支持和好評，認為其將有利於吸引外商投資，促進中國經濟的發展。

### 葉青分析當前經濟局面

#### 工業下季度可望回升

#### 生產具備三有利條件

#### 三月份生產狀況已有所好轉

【本報記者北京二十九日電】全國人大常委會秘書長葉青昨日在接見本報記者時，就當前中國經濟局勢發表了看法。葉青表示，中國經濟在經歷了前幾年的低增長後，目前已開始出現回升跡象。他指出，工業生產在過去幾個月有所好轉，預計下季度將進一步回升。葉青還提到，中國經濟具備三個有利條件：一是政策環境有利，二是市場需求穩定，三是生產能力增強。他認為，只要堅持改革開放，中國經濟一定能實現持續穩定增長。

### 任建新批評以罰代刑

#### 指出易腐蝕執法隊伍

#### 青少年犯罪與經濟案件上升快

#### 動亂案件採慎重方針依法辦事

【本報記者北京二十九日電】最高人民檢察院檢察長任建新昨日在接見本報記者時，就當前司法工作發表了看法。任建新指出，當前司法工作中存在以罰代刑的現象，這不僅不能起到懲戒作用，反而容易腐蝕執法隊伍。他強調，對於青少年犯罪和經濟案件，必須採取慎重方針，依法辦事。任建新還提到，當前青少年犯罪和經濟案件呈上升趨勢，這與社會環境和經濟發展有關。他呼籲社會各界加強對青少年的教育和引導，共同營造良好的社會環境。

### 曾德成昨在人大小組會上建議

#### 未來港區人大代表

#### 應可兼立法局議員

#### 認為中英應在97年前磋商確定這問題

【本報記者北京二十九日電】全國人大常委會秘書長曾德成昨日在參加人大小組會時，就未來香港回歸後的人大代表問題發表了建議。曾德成建議，未來香港地區的人大代表應可兼立法局議員，這將有利於提高立法效率，促進香港經濟的發展。他還認為，中英兩國應在1997年之前就這一問題進行磋商並達成協議。曾德成表示，他將繼續關注這一問題，並為推動其落實做出努力。

### 以按表決方式進行

#### 基本法表決方法獲通過

#### 國家軍委主席則實行等額選舉

【本報記者北京二十九日電】全國人大常委會昨日通過了《中華人民共和國基本法》的表決方式。根據該方式，基本法的表決將採用按表決的方式進行。此外，國家軍委主席的選舉也將實行等額選舉。這一決定得到了與會代表的一致通過。會議還討論了其他相關問題，並達成了一系列重要決議。

### 京抵年鶴郭王糖

#### 人客見會昨聯李

#### 合濟經強加商方雙

【本報記者北京二十九日電】全國人大常委會秘書長王鶴年昨日抵達北京，並與全國人大常委會秘書長李鵬會見。王鶴年表示，此次來京是應邀參加全國人大常委會的工作。他還提到，雙方將加強在經濟領域的合作，共同促進中國經濟的發展。會見在友好、和諧的氣氛中進行，雙方就當前國際形勢和雙邊合作交換了意見。

### 陳香梅願穿針引線

#### 助台選手直飛大陸

#### 日前抵台北安排大陸文物展出事宜

【本報記者台北二十九日電】著名僑領陳香梅昨日抵達台北，並表示願意為促進兩岸交流發揮橋樑作用。她計劃在近期內安排一批台灣選手直飛大陸參加比賽，並協助安排大陸文物在台北展出。陳香梅還提到，她將繼續關注兩岸關係的發展，並為推動兩岸和平統一做出貢獻。

### 基本法起草目的已達到

#### 在人大小組會議上的發言

#### 徐楚雄

【本報記者北京二十九日電】全國人大常委會秘書長徐楚雄昨日在參加人大小組會時，就基本法起草的目的發表了看法。徐楚雄表示，基本法的起草工作已經圓滿結束，其目的已經達到。他認為，基本法的實施將有利於維護國家的統一和穩定，促進社會的繁榮和發展。他還強調，全國人民應共同努力，確保基本法的順利實施。

### 全國懲貪反賄賂仍須加緊

【本報記者北京二十九日電】全國人大常委會秘書長昨日在接見本報記者時，就全國懲貪反賄賂工作發表了看法。他指出，雖然在過去幾年中，全國在懲貪反賄賂方面取得了一些進展，但仍需進一步加緊工作。他呼籲各級政府加強對官員的監督和約束，嚴厲打擊貪污受賄行為，確保社會的公平和正義。

### 中國治安形勢

【本報記者北京二十九日電】全國人大常委會秘書長昨日在接見本報記者時，就當前中國的治安形勢發表了看法。他指出，當前中國的治安形勢总体穩定，但仍存在一些隱患。他呼籲各級政府加強對治安的維護，嚴厲打擊犯罪活動，確保社會的安寧和穩定。他還提到，將進一步加強對公共場所的安全保障，提高民眾的安全感。

### 安定繁榮發展民主

【本報記者北京二十九日電】全國人大常委會秘書長昨日在接見本報記者時，就當前中國的安定、繁榮、發展和民主問題發表了看法。他指出，安定是繁榮的基礎，繁榮是發展的動力，發展是民主的保障。他呼籲各級政府堅持改革開放，促進經濟發展，提高人民生活水平，同時加強民主建設，保障人民的基本權利。

### 日相聲望上升

【本報記者東京二十九日電】日本首相宮澤寬子昨日在接見本報記者時，就其聲望上升發表了看法。宮澤表示，她對自己的聲望上升感到高興，這反映了日本民眾對其領導的認可。她還提到，日本將繼續致力於經濟發展和國際合作，為實現國家的繁榮和穩定做出努力。

### 日相聲望上升

【本報記者東京二十九日電】日本首相宮澤寬子昨日在接見本報記者時，就其聲望上升發表了看法。宮澤表示，她對自己的聲望上升感到高興，這反映了日本民眾對其領導的認可。她還提到，日本將繼續致力於經濟發展和國際合作，為實現國家的繁榮和穩定做出努力。

### 日相聲望上升

【本報記者東京二十九日電】日本首相宮澤寬子昨日在接見本報記者時，就其聲望上升發表了看法。宮澤表示，她對自己的聲望上升感到高興，這反映了日本民眾對其領導的認可。她還提到，日本將繼續致力於經濟發展和國際合作，為實現國家的繁榮和穩定做出努力。

### 獨立自由

【本報記者北京二十九日電】全國人大常委會秘書長昨日在接見本報記者時，就獨立自由問題發表了看法。他指出，獨立自由是國家的基本原則，也是人民的基本權利。他呼籲各級政府堅持獨立自主，維護國家的領土完整和主權。他還提到，將進一步加強對國際形勢的關注，確保國家的和平和穩定。













右起：萬紹芬、鄭華、唐景

### 井水集

#### 應恢復小學全日制

【本報訊】對於小學全日制的恢復，教育界人士意見不一。有主張應立即恢復，以減輕家長負擔；亦有主張應循序漸進，先從部分學校開始。目前，教育局正就此進行廣泛諮詢，並計劃在未來幾個月內，視情況而定。

#### 唱反調

【本報訊】日前，教育界人士在討論小學全日制時，出現了唱反調的聲音。有人認為，全日制雖然能減輕家長負擔，但對學生身心發展未必有利。他們建議，應在保證教學質量的前提下，再考慮全日制的實施。

#### 心忍其何

【本報訊】在討論小學全日制時，有人提出，如果學校實行全日制，家長是否應該忍心將孩子留在學校一整天？對此，教育界人士認為，學校應加強與家長的溝通，讓家長了解全日制的利弊，並根據孩子的實際情況做出決定。

#### 醒警的者民移對

【本報訊】對於對移民的警告，移民界人士表示，他們對政府的政策感到擔憂。他們認為，政府應該採取更加公平和合理的政策，而不是對移民進行無端的警告和歧視。

#### 內地人士經港往海外

【本報訊】據悉，目前已有不少內地人士經由香港前往海外。他們表示，香港是一個自由開放的地方，也是他們前往海外發展的理想跳板。然而，也有人擔心，這可能會對香港的社會穩定產生影響。

#### 欲在港逗留探親怎辦

【本報訊】對於那些想在香港逗留探親的人士，有關部門表示，他們需要滿足一定的條件。例如，他們需要有足夠的經濟能力，並獲得有關部門的批准。否則，他們可能會面臨被遣返的風險。

#### 元朗大會堂招集導師

【本報訊】元朗大會堂目前正在招集導師，以舉辦一系列社區活動。歡迎有興趣的人士踴躍參加。活動內容包括講座、工作坊等，旨在提高社區的素質和凝聚力。

#### 井沙一西道拿堅仔灣

【本報訊】灣仔堅拿道西一井沙，近日發現有不明液體流出。有關部門已派員前往調查，並採取了必要的措施，以防止污染擴大。目前，調查工作仍在進行中。

### 大公論壇

#### 為何欲意 庖代祖越

【本報訊】為何欲意 庖代祖越？這是一個值得探討的問題。在當前社會變革的浪潮下，許多人開始思考傳統與現代的關係。有人認為，我們應該繼承和發揚傳統文化，而不是盲目地追求西化。只有這樣，我們才能建立一個真正屬於自己的社會。

#### 基本法有明確規定

【本報訊】基本法有明確規定，這對於維護香港的穩定和繁榮具有重要意義。我們應該認真學習和貫徹基本法，確保香港的各項事業都能在法治的軌道上運行。只有這樣，我們才能實現長治久安。

#### 英國並未立法實施

【本報訊】英國並未立法實施，這對於我們了解國際形勢具有重要參考價值。我們應該密切關注國際形勢的變化，並根據我國的實際情況，制定相應的政策和措施。只有這樣，我們才能在國際舞台上發揮更大的影響力。

#### 每個公民的定義

【本報訊】每個公民的定義，這是一個涉及法律和政治的問題。我們應該明確公民的權利和義務，並加強對公民的法治教育。只有這樣，我們才能建立一個真正民主和法治的社會。

#### 大都會計劃值得關注

【本報訊】大都會計劃值得關注，這對於我們了解城市發展具有重要意義。我們應該深入探討大都會計劃的利弊，並根據城市的實際情況，制定合理的發展規劃。只有這樣，我們才能實現城市的可持續發展。

#### 朱柏賢

【本報訊】朱柏賢，一位在社會各界享有盛譽的專家。他的研究領域廣泛，包括經濟、法律、政治等。他的研究成果對社會產生了深遠的影響。我們應該學習他的治學精神，為社會做出更大的貢獻。

#### 地此時此

【本報訊】地此時此，這是一個充滿哲理的問題。我們應該思考人與自然的關係，並採取積極的措施，保護我們的環境。只有這樣，我們才能實現人與自然的和諧共生。

#### 蔣經國怎麼樣了

【本報訊】蔣經國怎麼樣了？這是一個引起廣泛關注的問題。我們應該客觀地評價蔣經國的歷史地位和貢獻，並從他的身上汲取教訓。只有這樣，我們才能為國家的未來提供有益的參考。

### 西環某幼稚園被投訴

#### 一家長稱其女兒曾被因男廁復遭毆打

【本報訊】西環某幼稚園被投訴，一家長稱其女兒曾被因男廁復遭毆打。這起事件引起了社會的廣泛關注。有關部門已派員前往調查，並採取了必要的措施，以確保幼兒的安全。我們應該加強對幼兒園的監管，確保幼兒在健康的環境下成長。

#### 欲在港逗留探親怎辦

【本報訊】欲在港逗留探親怎辦？這是一個涉及法律的問題。我們應該了解有關的法律法规，並根據自己的實際情況，做出正確的決定。只有這樣，我們才能避免不必要的麻煩和風險。

#### 元朗大會堂招集導師

【本報訊】元朗大會堂招集導師，歡迎有興趣的人士參加。活動內容豐富，包括講座、工作坊等。我們應該積極參與，提高自己的素質和水平。

#### 井沙一西道拿堅仔灣

【本報訊】井沙一西道拿堅仔灣，發現不明液體流出。有關部門已派員前往調查，並採取了必要的措施，以防止污染擴大。

#### 大都會計劃值得關注

【本報訊】大都會計劃值得關注，這對於我們了解城市發展具有重要意義。我們應該深入探討大都會計劃的利弊，並根據城市的實際情況，制定合理的發展規劃。

#### 朱柏賢

【本報訊】朱柏賢，一位在社會各界享有盛譽的專家。他的研究領域廣泛，包括經濟、法律、政治等。他的研究成果對社會產生了深遠的影響。

#### 地此時此

【本報訊】地此時此，這是一個充滿哲理的問題。我們應該思考人與自然的關係，並採取積極的措施，保護我們的環境。

#### 蔣經國怎麼樣了

【本報訊】蔣經國怎麼樣了？這是一個引起廣泛關注的問題。我們應該客觀地評價蔣經國的歷史地位和貢獻，並從他的身上汲取教訓。

### 生活圈

#### 每四個月用水四十餘度

【本報訊】每四個月用水四十餘度，這是一個關於節約用水的問題。我們應該提高節約用水的意識，採取有效的措施，減少水資源的浪費。只有這樣，我們才能實現水資源的可持續利用。

#### 新水費加幅約五至六成

【本報訊】新水費加幅約五至六成，這對於我們了解水費標準具有重要參考價值。我們應該了解水費的計算方式和標準，並根據自己的實際情況，做出合理的消費決策。

#### 攝影講座

【本報訊】攝影講座，歡迎有興趣的人士參加。活動內容包括攝影技巧、構圖等。我們應該積極參與，提高自己的攝影水平。

#### 花包麵藝工與新

【本報訊】花包麵藝工與新，這是一個關於手工藝的問題。我們應該重視手工藝的傳承和發展，並採取有效的措施，保護手工藝的獨特魅力。

#### 攝影講座

【本報訊】攝影講座，歡迎有興趣的人士參加。活動內容包括攝影技巧、構圖等。我們應該積極參與，提高自己的攝影水平。

#### 花包麵藝工與新

【本報訊】花包麵藝工與新，這是一個關於手工藝的問題。我們應該重視手工藝的傳承和發展，並採取有效的措施，保護手工藝的獨特魅力。

#### 攝影講座

【本報訊】攝影講座，歡迎有興趣的人士參加。活動內容包括攝影技巧、構圖等。我們應該積極參與，提高自己的攝影水平。

#### 花包麵藝工與新

【本報訊】花包麵藝工與新，這是一個關於手工藝的問題。我們應該重視手工藝的傳承和發展，並採取有效的措施，保護手工藝的獨特魅力。

### 唐茂輝子唐立局

#### 唐茂輝子唐立局

【本報訊】唐茂輝子唐立局，這是一個關於家族傳承的問題。我們應該重視家族文化的傳承和發展，並採取有效的措施，保護家族文化的獨特魅力。

#### 徐新慶弟徐新祥

【本報訊】徐新慶弟徐新祥，這是一個關於兄弟關係的問題。我們應該重視兄弟情誼的維護和發展，並採取有效的措施，促進兄弟之間的和諧關係。

#### 林慶南弟林紀全

【本報訊】林慶南弟林紀全，這是一個關於兄弟關係的問題。我們應該重視兄弟情誼的維護和發展，並採取有效的措施，促進兄弟之間的和諧關係。

#### 楊柏書弟楊聯元

【本報訊】楊柏書弟楊聯元，這是一個關於兄弟關係的問題。我們應該重視兄弟情誼的維護和發展，並採取有效的措施，促進兄弟之間的和諧關係。

#### 曾庭桂弟曾昌華

【本報訊】曾庭桂弟曾昌華，這是一個關於兄弟關係的問題。我們應該重視兄弟情誼的維護和發展，並採取有效的措施，促進兄弟之間的和諧關係。

#### 鄧開昌弟鄧中和

【本報訊】鄧開昌弟鄧中和，這是一個關於兄弟關係的問題。我們應該重視兄弟情誼的維護和發展，並採取有效的措施，促進兄弟之間的和諧關係。

#### 攝影講座

【本報訊】攝影講座，歡迎有興趣的人士參加。活動內容包括攝影技巧、構圖等。我們應該積極參與，提高自己的攝影水平。

#### 花包麵藝工與新

【本報訊】花包麵藝工與新，這是一個關於手工藝的問題。我們應該重視手工藝的傳承和發展，並採取有效的措施，保護手工藝的獨特魅力。

#### 北京 天安 851 超級營養丸

增強人體免疫功能  
預防各類疾病入侵  
購買請認明 清血上包  
裝以防假冒  
2瓶X30粒  
詳情請參閱 盒內說明書  
國貨公司 總行有售  
查詢：8544857  
Fax：5-8541973

#### AMANO 安

牌子最老 信譽最好  
行銷國內外  
電子石英電器  
總代理：誠通有限公司  
地址：新加坡大馬路

#### 代辦報關

專業服務 信譽保證



# 法援申請者經濟能力

## 少於四萬六千元者獲免費援助

【本報訊】法律援助署將於十月一日起放寬法律援助申請人的資產規定，使收入較低的人士受惠。此外，該署在評估申請人資產時，將以綜合申請人可動用的資產和資產的來源來計算。

法律援助署署長穆士賢在昨日舉行的記者會上表示，目前法律援助的申請資格，是規定申請人在扣除主要開支後的每月收入（淨額）不超過二萬二千元，而其資產則少於一萬五千元。從今年十月一日起，對申請人的收入及資產規定，將會提高。申請人的月淨額和每月可動用資產合計，總額不超過四萬六千元，即可申請法律援助。

穆士賢表示，新的綜合評估方法實施後，估計約有四萬六千人受惠。他強調，這項新制度，是根據申請人的經濟狀況，對申請人的收入及資產進行綜合評估，以決定其是否具備申請法律援助的資格。符合受援資格的人士，可獲得法律援助署的律師，為其提供法律服務。

穆士賢指出，新制度下，申請人的收入及資產，將分別作出評估。收入方面，申請人的月淨額，將扣除其主要開支後計算。資產方面，申請人的資產，將包括其可動用的資產，如銀行存款、股票、債券等，以及其資產的來源，如遺產、贈與等。

穆士賢表示，新制度下，申請人的資產規定，將會放寬。目前，申請人的資產規定，是少於一萬五千元。新制度下，申請人的資產規定，將會放寬至四萬六千元。此外，申請人的收入規定，亦將會放寬。目前，申請人的收入規定，是月淨額不超過二萬二千元。新制度下，申請人的收入規定，將會放寬至月淨額不超過四萬六千元。

# 年輕家庭與老人同住

## 獲優先配屋調大單位

【本報訊】房委會下月起實施「年輕家庭與老人同住」計劃，獲優先配屋調大單位。該計劃旨在鼓勵年輕家庭與老人同住，以減輕老人的經濟負擔，並促進家庭和諧。

房委會表示，該計劃將於下月起實施。根據該計劃，年輕家庭若與老人同住，可獲優先配屋調大單位。房委會將根據申請人的經濟狀況、家庭成員數目等因素，決定其是否具備申請資格。

房委會指出，該計劃的實施，將有助於減輕老人的經濟負擔，並促進家庭和諧。房委會將根據申請人的經濟狀況、家庭成員數目等因素，決定其是否具備申請資格。

# 電腦報關軟件價格

## 下月調整至百六元

【本報訊】港府統計處發言人昨日表示，電腦報關軟件價格，將於下月調整至百六元。該調整是為了反映軟件開發和維護的成本。

發言人指出，電腦報關軟件的價格，一直以來都是根據市場情況進行調整的。由於軟件開發和維護的成本不斷上升，因此決定從下月起調整價格。

發言人表示，調整後的價格將為一百六元。這將有助於確保報關系統的穩定運行，並為政府提供準確的數據。

# 六合彩票頭獎獨中

## 派彩一百八十一萬九千餘元

【本報訊】今年第二十五期六合彩，於昨日（廿二日）晚開彩，頭獎由一人獨中，派彩一百八十一萬九千餘元。此外，二、三、四、五、六等獎亦有中獎者。

六合彩委員會表示，頭獎中獎號碼為：1、2、3、4、5、6。此外，二、三、四、五、六等獎亦有中獎者。中獎金額分別為：二獎一萬二千元，三獎一千元，四獎五百元，五獎二百元，六獎一百元。

六合彩委員會指出，頭獎中獎金額高達一百八十一萬九千餘元，創下了六合彩歷史上的最高紀錄。這將有助於吸引更多市民購買六合彩，並為慈善事業籌集資金。

# 蘇聯遠東圖片展

## 中旅下月開行

【本報訊】香港中旅社將於下月開行「蘇聯遠東圖片展」。該展覽將展示蘇聯遠東地區的風景、人文、歷史等圖片，為市民提供了解蘇聯遠東的機會。

中旅社表示，該展覽將於下月開始，為期一個月。展覽將包括蘇聯遠東的風景、人文、歷史等圖片，以及相關的介紹文字。展覽將在中旅社的展覽廳舉行，歡迎市民前往參觀。

中旅社指出，該展覽的舉辦，將有助於提高市民對蘇聯遠東的了解，並促進中蘇兩國之間的友好關係。

# 高層特別工作組短期成立

## 消防處將檢討訓令

【本報訊】消防處高層特別工作組，將於短期內成立。該工作組將負責檢討消防處的訓令，以提高消防處的效率。

消防處處長表示，該工作組的成立，是為了檢討消防處的訓令，以提高消防處的效率。工作組將由消防處的高層人員組成，並將在短期內開始工作。

消防處處長指出，該工作組的成立，將有助於提高消防處的效率，並為市民提供更好的消防服務。

# 市政工聯會致函當局

## 擬探工業行動爭權益

【本報訊】市政工聯會昨日致函當局，表示擬探工業行動以爭取權益。該會表示，市政工聯會將採取工業行動，以爭取其在市政工作中的權益。

市政工聯會表示，該會將採取工業行動，以爭取其在市政工作中的權益。該會將要求當局在市政工作中，給予該會更多的參與權和發言權。

市政工聯會指出，該會的工業行動，將有助於提高其在市政工作中的地位，並為市民提供更好的市政服務。

# 長江實業(集團)有限公司

## 一九八九年度董事會主席報告

全年盈利  
本人謹向各股東報告，本集團截至一九八九年十二月三十一日止財政年度經會計師審核後之綜合純利為港幣一千七百五十萬元，較一九八八年之港幣一千二百五十萬元，增加百分之四十二。每股盈利為港幣一元二角六分（一九八八年每股盈利港幣九角五分），另有非經常性收益港幣十二萬三千八百八十八元（一九八八年非經常性收益為港幣五萬六千七百零五元）。

派息  
本董事會現建議派一九八九年度末期股息每股港幣二角八分，予一九九〇年五月二十四日已登記在股東名冊之股東。上述股息連同年度內已派發之中期股息每股港幣一角，一九八九年度之派息每股港幣三角八分，較一九八八年全年每股派息港幣二角九分增加百分之三十一。上述一九八九年度末期股息每股港幣二角八分，如獲股東週年大會通過，將於一九九〇年五月二十五日派發。

業務報告  
本人於一九八九年八月二十四日之中期報告書內已詳述上半年度之各項主要業務活動，現將下半年度之若干重要業務報告如下：

(一)下半年度已完成之物業：

名稱	地點	本集團佔有權益
高級住宅大廈	寶雲道6M	100%
宏城花園(第二期)	荃灣城鎮地段316號A段	15%
宏城工業大廈	荃灣橫龍街48-56號	100%
豪華住宅	馬鞍山道6A與6B	75%
祥和工業大廈	柴灣祥利街9號	70%
維多利亞中心第一座	紅磡九龍海傍地段113號F及H段	100%
樂信樓	羅便臣道8號	50% (發展權益)

(二)下半年度購入或合作發展之主要物業：

1. 本集團透過一聯營公司購入大埔地段103號，該地盤佔地約一千六百方呎，計劃興建一座工業大廈，上蓋總樓面面積約為一萬五千四百方呎，預期於一九九一年中完成。本集團佔有百分之五十權益。
2. 本集團之一家全資附屬公司購入油塘東源街8號一座貨倉大廈。該貨倉大廈之總樓面面積約為七千六百方呎。本集團佔有百分之百權益。
3. 本集團透過一聯營公司購入大埔地段81號，該地盤佔地約二千二百方呎，計劃興建一座工業大廈，上蓋總樓面面積約為二萬一千二百方呎，預期於一九九一年初完成。本集團佔有百分之三十權益。

(三)期內各項建築工程繼續進行，預期一九九〇年完成之樓宇計有：

名稱	地點	本集團佔有權益
維多利亞中心(第一期)	觀塘東區新九龍內陸地段6055號	50%
維多利亞中心(第二期)	紅磡九龍海傍地段113號剩餘部份	100%
立泰工業中心第二座	荃灣德士古道188-202號	42% (發展權益)
鴻泰工業大廈	觀塘橫龍街37-39號	100%
鴻達工業大廈	觀塘橫龍街43號	70%
文德閣(第一期)	沙田大圍沙田城鎮地段320號	50% (發展權益)
寶信苑	觀塘道12-14號	100%
高級住宅大廈	寶雲道17號	37.5% (發展權益)
高級住宅大廈	海山道1號	75%

(四)主要附屬公司及聯營公司  
本集團之全資附屬公司青洲英坭(集團)有限公司本年度業績有令人滿意之增幅，在水泥熟料及水泥成品供應短缺之情形下，該公司順利進行生產及增加生產量之計劃。

本集團經營石礦及混凝土業務之全資附屬公司安達亞大亞通過內部結構調整後，在市場競爭極為激烈之情況下，仍獲得超過預算之盈利。

本集團佔有百分之四十三之聯營公司利基黃埔集團本年度盈利大幅增長百分之二十九點五，連帶港幣三十萬零三千一百一十元。以該公司健全之財政狀況及擁有充裕資金，應能在此經濟放緩時期，保持其各項業務現有之盈利水平。

# 董事利益

於一九八九年十二月三十一日，本公司下董事及其有關人士實益擁有本公司股份如下：

董事	擁有普通股股數
李嘉誠	743,157,062
李莊明(已故)	23,796,344
麥理思	10,000
周千和	231,800
梁榮漢	612,600
洪小蓮	20,400

此外，李嘉誠先生為兆豐地產有限公司之全東，兆豐地產有限公司實益擁有本公司附屬公司之普通股股數：美地有限公司15,000,000股、Jabrin Limited 2,000股、Robert Limited 75股、Modotti Investment Limited 1,750股及青洲地產有限公司945,000股。

梁榮漢先生與其有關人士為Graceful Trading Company Limited之全東，Graceful Trading Company Limited擁有本公司附屬公司聯基投資有限公司普通股200股。

年度內本公司或附屬公司均無參與任何安排，致令本公司董事或主要行政人員因取得本公司或其他公司之股份或債券而獲利。

# 長江實業(集團)有限公司

## 召開股東週年大會通告

本公司訂於一九九〇年五月二十四日(星期四)中午十二時十五分假香港希爾頓酒店二樓大廳召開股東週年大會，以便討論下列各項議案：

(一)省覽截至一九八九年十二月三十一日止年度之已審核賬目與董事會及核數師報告。

(二)宣派末期股息。

(三)選舉董事。

(四)聘任核數師及釐定核數師酬金。

(五)討論如認為適當時，即通過或修訂後通過下列普通決議案：「無條件授權董事會增發及處理數量不超過本公司已發行股本百分之十新股，此項授權於下次股東週年大會前仍屬有效。」

(六)處理本公司其他適宜事項。

董事會命  
黃榮瑞 秘書

香港一九九〇年三月二十九日

附註：(1)凡有權出席此一九九〇年五月二十四日股東週年大會之股東，可委派代表出席及投票，代表人不必為本公司之股東。

(2)本公司將於一九九〇年五月十四日(星期一)至五月二十四日(星期四)首尾兩天內在，暫停辦理股票過戶登記手續。已購買本公司股票人士，為確保領取股息權利，請將購入之股票交回或於其過戶表格後，於一九九〇年五月十一日(星期五)下午四時前送達香港皇后大道東183號合和中心十七樓香港中央證券登記有限公司辦理過戶登記手續。

(3)關於上述決議案第五項，董事會茲聲明本公司現時並無任何計劃發行有關該項授權之新股，要求股東重新授權之原因，係屬屬公司法律第五十七條及香港證券交易所有限公司上市條例而提出。

# 富豪車廠控大富豪

【本報訊】富豪車廠昨日控告大富豪，指其侵佔公司註冊名義定下月審訊。富豪車廠表示，大富豪在未經其同意下，擅自使用其名稱及商標，進行商業活動。

富豪車廠指出，大富豪的行為，已嚴重損害其聲譽及利益。富豪車廠已向法院提出訴訟，要求大富豪停止侵佔行為，並賠償損失。

富豪車廠表示，該案將於下月開庭審理。富豪車廠將全力維護其合法權益，並追究大富豪的侵佔行為。



# 高層特別工作組短期成立 消防處將檢討訓令 避免絕食事件重演

## 副處長林道源稱不會追究此次絕食者

【本報訊】消防處副處長林道源昨日表示，針對消防員的絕食行動，消防處將成立一個特別工作組，檢討消防員的紀律及訓練，並會與工會商討，以確保消防員的權益。林道源又說，消防處將不會追究此次絕食者的責任，但會加強對消防員的紀律訓練，以確保消防員的專業形象。

## 消防處長去函消防員 指絕食行動等同罷工

【本報訊】消防處處長林道源昨日致函消防員，指絕食行動等同罷工，並要求消防員停止絕食行動。林道源在信中表示，消防員的絕食行動，嚴重影響了消防處的運作，並對社會造成了負面影響。他呼籲消防員停止絕食行動，並與工會商討有關事宜。

## 激烈行動非他始料所及 消防處長去函消防員

【本報訊】消防處處長林道源昨日致函消防員，指絕食行動等同罷工，並要求消防員停止絕食行動。林道源在信中表示，消防員的絕食行動，嚴重影響了消防處的運作，並對社會造成了負面影響。他呼籲消防員停止絕食行動，並與工會商討有關事宜。

## 任主護救處防消 願請府督港到昨

【本報訊】消防處處長林道源昨日表示，消防處將成立一個特別工作組，檢討消防員的紀律及訓練，並會與工會商討，以確保消防員的權益。林道源又說，消防處將不會追究此次絕食者的責任，但會加強對消防員的紀律訓練，以確保消防員的專業形象。

## 商人兩稅百餘萬元 判囚一年罰二百萬

【本報訊】一名商人因逃稅被法院判處入獄一年，並罰款二百萬元。該商人被控在過去一年內，逃稅金額達一百餘萬元。法院在判決時表示，該商人的行為嚴重違反了稅法，必須予以嚴懲。

香港今日天氣

最高	最低	天氣
28°C	21°C	多雲偶雨
28°C	21°C	多雲偶雨
28°C	21°C	多雲偶雨
28°C	21°C	多雲偶雨
28°C	21°C	多雲偶雨
28°C	21°C	多雲偶雨
28°C	21°C	多雲偶雨
28°C	21°C	多雲偶雨
28°C	21°C	多雲偶雨
28°C	21°C	多雲偶雨

# 太古洋行有限公司

## 一九八九年末期業績

一九八九年之除稅後溢利為港幣3,082,800,000元，較一九八八年增加2.7%。本年內並無特殊溢利（一九八八年則有特殊溢利港幣385,900,000元），一九八九年之經營綜合作業如下：

截至十二月三十一日止年度	1989	1988
附註	港幣百萬元	港幣百萬元
營業總額	27,675.7	25,107.6
營業溢利	5,529.8	5,698.6
財務支出淨額	267.6	564.6
營業溢利	5,262.2	5,099.4
應佔聯屬公司溢利減虧損	342.5	233.8
應佔溢利	5,604.7	5,333.2
稅項	2,521.9	2,773.6
除稅後溢利	3,082.8	2,559.6
少數股東權益	1,816.6	1,536.5
本年度除稅後溢利	3,082.8	3,001.7
特殊項目	—	385.9
股東應佔溢利	3,082.8	3,387.6
股息	1,270.0	1,205.6
保留溢利	1,812.8	2,182.0

每股溢利：  
A股 194.2仙  
B股 38.8仙

每股股息：  
A股—中期息 23.0仙  
A股—末期息（建議） 57.0仙  
B股—中期息 4.6仙  
B股—末期息（建議） 11.4仙

每股資產淨值：  
A股 17.06  
B股 3.41

附註：  
1. 營業溢利  
營業溢利中包括港幣103,800,000元（一九八八年：港幣78,400,000元）調整自物業估值備撥，即出售物業之現值重估溢餘。  
2. 稅項  
應付稅項如下：  
香港利得稅 288.3  
海外稅 384.0  
聯屬公司溢利之稅項 33.0  
總計 705.3

香港利得稅以年內之應課稅溢利按稅率16.5%計算（一九八八年為17%），海外稅以本集團在需課稅之國家，按當地之稅率計算。

董事權益  
於一九八九年十二月三十一日下列各董事及其有關人等擁有太古洋行有限公司股份：

	A股	B股
	實益	非實益
利榮森	—	486,378
羅維丞	8,774	3,948
麥里士	—	101,345
施雅迪爵士	146,979	10,863,609
施約翰爵士	1,571,655	8,394,917
潘比達	30,000	—
利乾（代董事）	—	200,000

於一九八九年十二月三十一日結算時，英國太古有限公司集團直接或間接擁有太古洋行有限公司A股45,845,128股及B股1,939,199,468股，即佔發行資本27%及投票權49%。施雅迪爵士及施約翰爵士乃英國太古有限公司之主要股東。

此外，於一九八九年十二月三十一日結算時，下列董事及其有關人等擁有國泰航空公司股份如下（國泰航空公司為太古洋行有限公司之附屬公司）：

	A股	B股
	實益	非實益
利榮森	—	486,378
羅維丞	8,774	3,948
麥里士	—	101,345
施雅迪爵士	146,979	10,863,609
施約翰爵士	1,571,655	8,394,917
潘比達	30,000	—
利乾（代董事）	—	200,000

於一九八九年十二月三十一日結算時，英國太古有限公司集團直接或間接擁有太古洋行有限公司A股45,845,128股及B股1,939,199,468股，即佔發行資本27%及投票權49%。施雅迪爵士及施約翰爵士乃英國太古有限公司之主要股東。

此外，於一九八九年十二月三十一日結算時，下列董事及其有關人等擁有國泰航空公司股份如下（國泰航空公司為太古洋行有限公司之附屬公司）：

太古洋行  
太古集團  
香港人占八股

## 市工聯會致函當局 擬採工業行動爭取權益

【本報訊】市工聯會昨日致函有關當局，指當局在處理勞工權益問題上，表現不力，並擬採取工業行動，以爭取勞工的權益。市工聯會表示，勞工的權益受到嚴重威脅，必須採取行動，以保護勞工的合法權益。

## 兩讀者捐款二百 幫助吳鴻碩家人

【本報訊】兩名讀者昨日向吳鴻碩的家人捐款二百元，以幫助其家人渡過難關。吳鴻碩的家人表示，這兩名讀者的善舉，給予他們很大的鼓勵和幫助。

## 盡快招聘辦公文員 文書職系公務員總工會等昨提三要求

【本報訊】文書職系公務員總工會昨日向有關當局提出三項要求，包括盡快招聘辦公文員，以改善文書職系的工作環境。工會表示，文書職系的工作非常重要，但待遇卻相對較低，必須予以改善。

## 富豪車廠被控大富豪 指其侵佔公司註冊名義下月審

【本報訊】富豪車廠被控大富豪，指其侵佔公司註冊名義，下月將進行審判。富豪車廠表示，其行為是合法的，並已向法院提出上訴。

## 全年盈利 本人匯向各股東 度經會計師審核 一九八八年之港幣一元二角六分 溢利每股十二元二角 港幣五元六分

## 派息 本董事會現建議 〇年五月二十四日 派發之中期息每股 八分，較之一九八八 年派發之九分 將於一九九〇年

## 業務報告 本人於一九八九 主要業務活動 (一)下半年度已 名額 高級住宅大廈 麗城花園(第二期) 宏興工業大廈 豪華住宅 利源工業大廈 維多利亞中心 崇信中心

## (二)下半年度 1. 本集團建造 百方呎，計 百方呎，計 2. 本集團之 貨倉大廈之 方呎，計 3. 本集團建造 方呎，計

## (三)期內各項 名額 麗城花園(第一期) 維多利亞中心 利源工業大廈 維多利亞中心 利源工業大廈 維多利亞中心 利源工業大廈

## (四)主要附屬 本集團之 滿意之增 利進行增 本集團經 結構整頓 盈利。 本集團佔 加百分之 之財政狀 業務現有



# 四月三日起逢周一晚播出 港台邀請知名人士



(左起) 謝志偉、曾志偉、李國煌、李國煌、李國煌

【本報訊】「香港文化遺產」系列節目，將於四月三日起逢周一晚播出。該系列節目由香港文化博物館主辦，旨在介紹香港的歷史、文化及藝術。首集節目將邀請多位知名人士，包括謝志偉、曾志偉、李國煌等，共同探討香港的文化遺產。節目內容豐富，包括歷史、文化、藝術、科學、社會、環境等多個領域。歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】「香港文化遺產」系列節目，將於四月三日起逢周一晚播出。該系列節目由香港文化博物館主辦，旨在介紹香港的歷史、文化及藝術。首集節目將邀請多位知名人士，包括謝志偉、曾志偉、李國煌等，共同探討香港的文化遺產。節目內容豐富，包括歷史、文化、藝術、科學、社會、環境等多個領域。歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】「香港文化遺產」系列節目，將於四月三日起逢周一晚播出。該系列節目由香港文化博物館主辦，旨在介紹香港的歷史、文化及藝術。首集節目將邀請多位知名人士，包括謝志偉、曾志偉、李國煌等，共同探討香港的文化遺產。節目內容豐富，包括歷史、文化、藝術、科學、社會、環境等多個領域。歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】「香港文化遺產」系列節目，將於四月三日起逢周一晚播出。該系列節目由香港文化博物館主辦，旨在介紹香港的歷史、文化及藝術。首集節目將邀請多位知名人士，包括謝志偉、曾志偉、李國煌等，共同探討香港的文化遺產。節目內容豐富，包括歷史、文化、藝術、科學、社會、環境等多個領域。歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】「香港文化遺產」系列節目，將於四月三日起逢周一晚播出。該系列節目由香港文化博物館主辦，旨在介紹香港的歷史、文化及藝術。首集節目將邀請多位知名人士，包括謝志偉、曾志偉、李國煌等，共同探討香港的文化遺產。節目內容豐富，包括歷史、文化、藝術、科學、社會、環境等多個領域。歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】「香港文化遺產」系列節目，將於四月三日起逢周一晚播出。該系列節目由香港文化博物館主辦，旨在介紹香港的歷史、文化及藝術。首集節目將邀請多位知名人士，包括謝志偉、曾志偉、李國煌等，共同探討香港的文化遺產。節目內容豐富，包括歷史、文化、藝術、科學、社會、環境等多個領域。歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】「香港文化遺產」系列節目，將於四月三日起逢周一晚播出。該系列節目由香港文化博物館主辦，旨在介紹香港的歷史、文化及藝術。首集節目將邀請多位知名人士，包括謝志偉、曾志偉、李國煌等，共同探討香港的文化遺產。節目內容豐富，包括歷史、文化、藝術、科學、社會、環境等多個領域。歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】「香港文化遺產」系列節目，將於四月三日起逢周一晚播出。該系列節目由香港文化博物館主辦，旨在介紹香港的歷史、文化及藝術。首集節目將邀請多位知名人士，包括謝志偉、曾志偉、李國煌等，共同探討香港的文化遺產。節目內容豐富，包括歷史、文化、藝術、科學、社會、環境等多個領域。歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】「香港文化遺產」系列節目，將於四月三日起逢周一晚播出。該系列節目由香港文化博物館主辦，旨在介紹香港的歷史、文化及藝術。首集節目將邀請多位知名人士，包括謝志偉、曾志偉、李國煌等，共同探討香港的文化遺產。節目內容豐富，包括歷史、文化、藝術、科學、社會、環境等多個領域。歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】「香港文化遺產」系列節目，將於四月三日起逢周一晚播出。該系列節目由香港文化博物館主辦，旨在介紹香港的歷史、文化及藝術。首集節目將邀請多位知名人士，包括謝志偉、曾志偉、李國煌等，共同探討香港的文化遺產。節目內容豐富，包括歷史、文化、藝術、科學、社會、環境等多個領域。歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】「香港文化遺產」系列節目，將於四月三日起逢周一晚播出。該系列節目由香港文化博物館主辦，旨在介紹香港的歷史、文化及藝術。首集節目將邀請多位知名人士，包括謝志偉、曾志偉、李國煌等，共同探討香港的文化遺產。節目內容豐富，包括歷史、文化、藝術、科學、社會、環境等多個領域。歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】「香港文化遺產」系列節目，將於四月三日起逢周一晚播出。該系列節目由香港文化博物館主辦，旨在介紹香港的歷史、文化及藝術。首集節目將邀請多位知名人士，包括謝志偉、曾志偉、李國煌等，共同探討香港的文化遺產。節目內容豐富，包括歷史、文化、藝術、科學、社會、環境等多個領域。歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】「香港文化遺產」系列節目，將於四月三日起逢周一晚播出。該系列節目由香港文化博物館主辦，旨在介紹香港的歷史、文化及藝術。首集節目將邀請多位知名人士，包括謝志偉、曾志偉、李國煌等，共同探討香港的文化遺產。節目內容豐富，包括歷史、文化、藝術、科學、社會、環境等多個領域。歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】「香港文化遺產」系列節目，將於四月三日起逢周一晚播出。該系列節目由香港文化博物館主辦，旨在介紹香港的歷史、文化及藝術。首集節目將邀請多位知名人士，包括謝志偉、曾志偉、李國煌等，共同探討香港的文化遺產。節目內容豐富，包括歷史、文化、藝術、科學、社會、環境等多個領域。歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】「香港文化遺產」系列節目，將於四月三日起逢周一晚播出。該系列節目由香港文化博物館主辦，旨在介紹香港的歷史、文化及藝術。首集節目將邀請多位知名人士，包括謝志偉、曾志偉、李國煌等，共同探討香港的文化遺產。節目內容豐富，包括歷史、文化、藝術、科學、社會、環境等多個領域。歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】「香港文化遺產」系列節目，將於四月三日起逢周一晚播出。該系列節目由香港文化博物館主辦，旨在介紹香港的歷史、文化及藝術。首集節目將邀請多位知名人士，包括謝志偉、曾志偉、李國煌等，共同探討香港的文化遺產。節目內容豐富，包括歷史、文化、藝術、科學、社會、環境等多個領域。歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】「香港文化遺產」系列節目，將於四月三日起逢周一晚播出。該系列節目由香港文化博物館主辦，旨在介紹香港的歷史、文化及藝術。首集節目將邀請多位知名人士，包括謝志偉、曾志偉、李國煌等，共同探討香港的文化遺產。節目內容豐富，包括歷史、文化、藝術、科學、社會、環境等多個領域。歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】「香港文化遺產」系列節目，將於四月三日起逢周一晚播出。該系列節目由香港文化博物館主辦，旨在介紹香港的歷史、文化及藝術。首集節目將邀請多位知名人士，包括謝志偉、曾志偉、李國煌等，共同探討香港的文化遺產。節目內容豐富，包括歷史、文化、藝術、科學、社會、環境等多個領域。歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】「香港文化遺產」系列節目，將於四月三日起逢周一晚播出。該系列節目由香港文化博物館主辦，旨在介紹香港的歷史、文化及藝術。首集節目將邀請多位知名人士，包括謝志偉、曾志偉、李國煌等，共同探討香港的文化遺產。節目內容豐富，包括歷史、文化、藝術、科學、社會、環境等多個領域。歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】「香港文化遺產」系列節目，將於四月三日起逢周一晚播出。該系列節目由香港文化博物館主辦，旨在介紹香港的歷史、文化及藝術。首集節目將邀請多位知名人士，包括謝志偉、曾志偉、李國煌等，共同探討香港的文化遺產。節目內容豐富，包括歷史、文化、藝術、科學、社會、環境等多個領域。歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】「香港文化遺產」系列節目，將於四月三日起逢周一晚播出。該系列節目由香港文化博物館主辦，旨在介紹香港的歷史、文化及藝術。首集節目將邀請多位知名人士，包括謝志偉、曾志偉、李國煌等，共同探討香港的文化遺產。節目內容豐富，包括歷史、文化、藝術、科學、社會、環境等多個領域。歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】「香港文化遺產」系列節目，將於四月三日起逢周一晚播出。該系列節目由香港文化博物館主辦，旨在介紹香港的歷史、文化及藝術。首集節目將邀請多位知名人士，包括謝志偉、曾志偉、李國煌等，共同探討香港的文化遺產。節目內容豐富，包括歷史、文化、藝術、科學、社會、環境等多個領域。歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】「香港文化遺產」系列節目，將於四月三日起逢周一晚播出。該系列節目由香港文化博物館主辦，旨在介紹香港的歷史、文化及藝術。首集節目將邀請多位知名人士，包括謝志偉、曾志偉、李國煌等，共同探討香港的文化遺產。節目內容豐富，包括歷史、文化、藝術、科學、社會、環境等多個領域。歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】「香港文化遺產」系列節目，將於四月三日起逢周一晚播出。該系列節目由香港文化博物館主辦，旨在介紹香港的歷史、文化及藝術。首集節目將邀請多位知名人士，包括謝志偉、曾志偉、李國煌等，共同探討香港的文化遺產。節目內容豐富，包括歷史、文化、藝術、科學、社會、環境等多個領域。歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】「香港文化遺產」系列節目，將於四月三日起逢周一晚播出。該系列節目由香港文化博物館主辦，旨在介紹香港的歷史、文化及藝術。首集節目將邀請多位知名人士，包括謝志偉、曾志偉、李國煌等，共同探討香港的文化遺產。節目內容豐富，包括歷史、文化、藝術、科學、社會、環境等多個領域。歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】「香港文化遺產」系列節目，將於四月三日起逢周一晚播出。該系列節目由香港文化博物館主辦，旨在介紹香港的歷史、文化及藝術。首集節目將邀請多位知名人士，包括謝志偉、曾志偉、李國煌等，共同探討香港的文化遺產。節目內容豐富，包括歷史、文化、藝術、科學、社會、環境等多個領域。歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】「香港文化遺產」系列節目，將於四月三日起逢周一晚播出。該系列節目由香港文化博物館主辦，旨在介紹香港的歷史、文化及藝術。首集節目將邀請多位知名人士，包括謝志偉、曾志偉、李國煌等，共同探討香港的文化遺產。節目內容豐富，包括歷史、文化、藝術、科學、社會、環境等多個領域。歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】「香港文化遺產」系列節目，將於四月三日起逢周一晚播出。該系列節目由香港文化博物館主辦，旨在介紹香港的歷史、文化及藝術。首集節目將邀請多位知名人士，包括謝志偉、曾志偉、李國煌等，共同探討香港的文化遺產。節目內容豐富，包括歷史、文化、藝術、科學、社會、環境等多個領域。歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】「香港文化遺產」系列節目，將於四月三日起逢周一晚播出。該系列節目由香港文化博物館主辦，旨在介紹香港的歷史、文化及藝術。首集節目將邀請多位知名人士，包括謝志偉、曾志偉、李國煌等，共同探討香港的文化遺產。節目內容豐富，包括歷史、文化、藝術、科學、社會、環境等多個領域。歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】「香港文化遺產」系列節目，將於四月三日起逢周一晚播出。該系列節目由香港文化博物館主辦，旨在介紹香港的歷史、文化及藝術。首集節目將邀請多位知名人士，包括謝志偉、曾志偉、李國煌等，共同探討香港的文化遺產。節目內容豐富，包括歷史、文化、藝術、科學、社會、環境等多個領域。歡迎市民踴躍參加。



(攝報本) 樓本日牌百六十六百九的樓檢閱開

## 其中八十宗利用移民漏洞 逃稅案三年二千餘宗 涉及金額高達六億元

【本報訊】稅務局局長歐陽龍昨日在立法會財政委員會報告，指稅務局在過去三年共發現二千零四十九宗逃稅案，涉及金額高達六億元。其中，有八十宗案件涉及利用移民漏洞逃稅。歐陽龍表示，稅務局將繼續加強對逃稅案的調查，並與有關部門合作，打擊非法移民及逃稅行為。他指出，逃稅案的發現，主要是通過稅務局的日常審核及與有關部門的協作。對於利用移民漏洞逃稅的個案，稅務局將採取嚴厲措施，追究相關人員的責任。此外，稅務局亦會加強對公眾的宣傳，提高市民對逃稅行為的認識，並鼓勵市民舉報逃稅行為。

## 歐陽龍考慮由法庭禁制逃稅者離港

【本報訊】稅務局局長歐陽龍昨日在立法會財政委員會報告，指稅務局將考慮由法庭禁制逃稅者離港。他指出，對於那些利用非法手段逃稅，且拒絕配合調查的個案，稅務局將考慮向法院申請禁制令，禁止該等人士離開香港。歐陽龍表示，這項措施旨在防止逃稅者潛逃海外，以確保稅務局的調查工作能夠順利進行。他強調，逃稅行為是違法行為，必須受到嚴懲。對於那些利用移民漏洞逃稅的個案，稅務局將採取嚴厲措施，追究相關人員的責任。此外，稅務局亦會加強對公眾的宣傳，提高市民對逃稅行為的認識，並鼓勵市民舉報逃稅行為。

## 支開民船民難顧照 元億十過超度年下

【本報訊】香港政府昨日公佈，下年度民船民難顧照的開支將超過十億元。政府表示，這項開支將用於支持民船民難顧照的運作，包括提供培訓、物資及行政開支等。政府強調，民船民難顧照是香港社會的重要組成部分，政府將繼續致力於改善民船民難顧照的服務，以保障民船民難顧照的運作。他指出，民船民難顧照的運作，需要大量的資金支持，政府將根據實際需要，撥款支持民船民難顧照的運作。此外，政府亦會加強對民船民難顧照的監管，確保民船民難顧照的運作符合相關法規的要求。

## 澳警破偽旅行支票案 檢獲價值三百萬 自美經港運澳門

【本報訊】澳門警方昨日宣佈，破獲一宗偽旅行支票案，檢獲價值三百萬的偽旅行支票。警方表示，這批偽旅行支票是由一名男子在美國製造，並經香港運往澳門。警方在接獲線報後，展開調查，並在澳門的一處地點將該名男子逮捕。警方在該名男子的住所內，檢獲了這批偽旅行支票。目前，該名男子已被警方扣留，並面臨偽造旅行支票的指控。警方表示，這批偽旅行支票的價值高達三百萬，對澳門的金融穩定構成了威脅。警方將繼續加強對偽旅行支票的打擊，並呼籲市民提高警覺，小心使用旅行支票。

## 寶蓮寺觀光禮佛團 結束陝西之行返港

【本報訊】寶蓮寺觀光禮佛團昨日結束在陝西的行程，返回香港。該團在陝西期間，曾參觀了西安的歷史名勝，並禮拜了當地的佛教名剎。寶蓮寺觀光禮佛團表示，此次行程非常圓滿，他們在陝西期間，不僅欣賞了當地的風景名勝，還深入了解了當地的佛教文化。他們對陝西的歷史文化及佛教藝術留下了深刻的印象。寶蓮寺觀光禮佛團表示，他們將繼續致力於弘揚佛教文化，並為信眾提供優質的服務。他們亦會將此次行程的所見所聞，向信眾分享，以促進信眾對佛教文化的了解及弘揚。

# 善改有績水灘泳 放開再可等續續

## 泳游宜不仍灘後澳石灣啡咖舊灣山青 級四為分劃量含菌桿腸大以準標定釐

【本報訊】環境局昨日公佈，青洲灣咖啡灣後灘泳灘，將於明年起實施新的水質標準。環境局表示，新的水質標準將根據國際標準制定，以確保泳灘的水質安全。環境局指出，新的水質標準將包括對細菌、病毒及化學物質的含量進行嚴格控制。環境局表示，新的水質標準將比現行的標準更加嚴格，以確保泳灘的水質安全。環境局亦會加強對泳灘水質的監測，並定期公佈水質測試結果。環境局呼籲市民在游泳時，應注意泳灘的水質情況，並避免在污染嚴重的地區游泳。此外，環境局亦會加強對公眾的宣傳，提高市民對水質安全的認識。

## 急需物資專用通道 深圳海關下月開辦

【本報訊】深圳海關昨日宣佈，將於下月開辦急需物資專用通道。該通道旨在為急需物資的進口提供快速通道，以確保物資的及時供應。深圳海關表示，該通道將適用於醫療物資、生活必需品及緊急救援物資等。深圳海關指出，該通道的開辦，將有助於提高物資的進口效率，並確保物資的質量。深圳海關亦會加強對該通道的監管，確保物資的進口符合相關法規的要求。深圳海關呼籲有關單位，在申請該通道時，應提供真實的資料，並遵守相關規定。

## 男嬰家中離奇死亡 未婚媽媽一度助查

【本報訊】一名九個月大的男嬰，昨日在父母家中離奇死亡。警方表示，該名男嬰的死因仍在調查中。警方指出，該名男嬰的父母為一對未婚夫妻，男嬰的母親在男嬰死亡後，曾一度協助警方調查。警方表示，該名男嬰的死因，可能是由於意外或疏忽所致。警方呼籲有關單位，在處理該宗案件時，應提供真實的資料，並遵守相關規定。警方亦會加強對公眾的宣傳，提高市民對兒童安全的認識。

## 失業漢不堪病魔苦纏 涉嫌利刃傷妻復自刺

【本報訊】一名失業男子，因不堪病魔苦纏，昨日涉嫌利刃傷妻復自刺。警方表示，該名男子在案發時，正處於精神崩潰狀態。警方指出，該名男子在案發前，曾多次嘗試自殺，並曾向家人表示，他無法承受病魔的折磨。警方在接獲報案後，迅速趕到現場，並將該名男子及其妻子送往醫院救治。目前，該名男子及其妻子均無生命危險。警方表示，這宗案件涉及家庭暴力及精神健康問題，警方將繼續調查，並尋求有關部門的協助，以確保該名男子及其妻子的安全。

## 自願遣返船民數目 五月暫難增至千人

【本報訊】香港政府昨日公佈，自願遣返船民的數目，在五月份將難以增至千人。政府表示，自願遣返船民的數目，主要取決於船民的意願及相關部門的處理。政府指出，自願遣返船民的數目，在五月份將維持在較低水平。政府表示，自願遣返船民的數目，在五月份將難以增至千人。政府呼籲有關單位，在處理自願遣返船民時，應提供真實的資料，並遵守相關規定。政府亦會加強對自願遣返船民的監管，確保自願遣返船民的運作符合相關法規的要求。

## 興華邨兇殺案 警捕四男一女

【本報訊】興華邨兇殺案，警方昨日逮捕了四名男子及一名女子。警方表示，這五名涉案人士，均與該宗兇殺案有關。警方指出，這五名涉案人士，在案發時，曾參與了兇殺行為。警方在接獲報案後，迅速展開調查，並在興華邨的一處地點將這五名涉案人士逮捕。目前，這五名涉案人士均已被警方扣留，並面臨兇殺的指控。警方表示，這宗兇殺案的案情複雜，警方將繼續調查，並尋求有關部門的協助，以確保案件的順利處理。

## 與英有關之香港公司 傳獲四分一居英名額

【本報訊】據傳，與英有關之香港公司，將獲四分之一的居英名額。這項消息引起了香港社會的廣泛關注。據悉，這項消息是由英國政府公佈的。英國政府表示，這項消息旨在鼓勵香港公司與英國建立更緊密的聯繫，並促進兩地經貿往來。英國政府指出，這項消息將有助於提高香港公司在英國的影響力，並為香港公司提供更多的發展機會。香港社會對此消息反應熱烈，許多香港公司表示，他們將積極響應英國政府的呼籲，並尋求與英國建立更緊密的聯繫。然而，亦有部分人士對此消息表示擔憂，認為這可能會對香港公司的利益造成影響。目前，香港政府尚未對此消息作出回應。

### 鳴謝

本行城市花園分行於昨日（三月廿九日）開業，渥蒙客戶友好 惠臨指導，厚賜多珍，隆情永誌，謹此申謝。

**Union Bank**  
友聯銀行 謹啟

一九九〇年三月三十日

城市花園分行：北角電氣道233號城市中心 電話：887 3811















**指出要全面疏導多方啓動市場**

當前，市場疲軟已成我國經濟發展的一個突出問題。如何擺脫困境已成為廣大代表、著名經濟學家和劉詩白等二十七日提出了全面的疏導和多方啓動市場的對策。

劉詩白認為，市場被軟化是中國宏觀控制運用得極壞或失時出現的負效應。他說，正確地理解這一經濟生活中出現的負效應，壞事也可以變成好事，有利於社會整體的安定與開放。

現任西南財大校長兼校長的劉詩白教授就解決市場疲軟問題提出的建議是：

一、改善金融體制，建立流動銀根，以緩解工業、商業和外貿企業資金短缺，帶動生產，帶動市場。對經濟活動中的企業，即使是鄉鎮企業和個體企業也要給予貸款扶持，對社會公益好、盈利好的基礎產業和重点企業在利率上予以優惠。

二、強化商業功能，開拓農村市場作用，充分發揮國營商業和集體商業的主渠道作用，利用信用合作社和互助組的利率貸款功能和「萬家池」的功能，促進商品和貨款的流通。

三、在銀行專門機構下設高經濟效益需求過熱基金，優待低價劣質品，提高經濟效益。

四、提倡用賤價消費，提出適當降價。

五、在企業同時保投資需求後啟動業務發展後勁。

A black and white photograph of a crowded indoor event, likely a dance or social gathering. People are seated at tables in the foreground, while a large group of people is standing and dancing in the background. The room has a high ceiling and large windows.

所以，福建省及首都首先肯定當前的「雙緊」措施，把經濟控制住，把經濟但脆弱的中國經濟還沒有足力承受這樣一個重負。陳煥友說，當前現操之過急的出銀根收得大緊，通資金很少，給

年初價值三十六億元的產成品積壓在倉庫，忍受著高金利利息的吞噬。全國性的三角型欠債鏈條也把山西牽入。據稱，山西現在欠外省十八億元，外省欠山西二十八億元。

另外，企業生產難以啓動，必然出現停工待工人員，一日兩月無妨，時間長了，社會便會增加不安定因素。

來自中國北方與南方的省長們各以不同的姿態歡迎國務院的「雙緊」前提下，適度放鬆金融的藉措。

遼寧省省長李長春認為，這一措施對於擁有八百二十六大中企業的遼寧省是件大好事。流動資金的增加給企業注入活力

而這些背於企業又將整個經濟的發展產生巨大推動力。  
中國能源基地之一的甘肅省對李謂提出的一出的適度放鬆金融，

今年馬年農曆三月初九日，粵劇藝術大師師曾漢生九周年。我速記下這位傑出的表演家以示哀悼。

大江南北



而這些骨幹企業又將整個經濟的發展產生巨大推動力。

中國能源基地之一的甘肅省對李鴻提出的適度放鬆金融，

~~~~~

### 北京的氣功速

一些氣功師們，圍著一棵據傳曾由吳氣功師「授氣」的古柏樹練功，頗有些迷信色彩。

（中新社）

~~~~~

在北京天壇公園裡

七歲的鄭桂芝在  
分擔她睡至深  
驚醒，不由  
地從床  
上躍而起  
：「在開電  
中開燈時，  
感到手忽然  
消失了，仔細  
消失，過了  
伸出來了。又  
避開了，投投  
「你是不  
吧？」  
地說：「前  
，特別是  
我只覺得身

「越」

「然」

「南」

記者與武漢醫學院專家六〇九劉祥發等。曾前來恭賀的群眾，忽然被一聲巨雷，震得全身發抖，身上還有點麻酥感，四肢卻特別有力。脫著，她「條」地站了起來，雙手向上，跳了兩跳。

鄭老太太在這裡住了幾十年，十九歲那年，因一場大病落下配骨，她的雙手幾乎呈九十度，而面黃土著，她的腰，幾乎垂直地走路。

鄭老太太年學抗戰老生生物學會副理事，同濟醫科大學藥功科學研究會負責人，曾勳正為：從老年醫學來講，衰老是不可抗拒的規律。

鄭老太太說：我已四十八年，在腰擊一變改變是不可能。但是，她在經醫學界稱得上罕見的心路。這可能與大象有關。鄭在特定的心理環境中，本來就有變化的前兆，如腰痛不適等，一旦受到外界強大電磁刺激，使人體全身機能從新變到平衡，本人最大限度地釋放全身不可抗拒的潛能，甚至出現返老還童的現象。

☆中通

謝絕意。

由上海市民旅事事務委員會主席賈寶信等三十二位代表聯名提出的「一項建議議案」是送交會議的提案之一。

賈寶信說：中國是一個貧窮落後，六個民族的國家，沙漠佔人口百分之五，佔地入口口百分之八，而民族自衛力地方面積則全佔國土地面積的百分之六十。

他說：當諸中國人、美國人、英人活動進入，三方合辦登山探險隊六千五百架機器搬上。但二十架起的應把近兩國的界線給吹走了。從劉海橋往東七公里的動機橋經打靶，可再

波蘭《自由戰士報》記者 馬·茲杰

赫 宣對華的關係。但現在又紛紛宣佈放棄貸款和交往。看來這不僅是為了商業利益，他們恐怕也都認識到，在地球上有十一億人口的大國，不能採用「苛待地獄」其他國家的慣用手段來處理。中國政府一再申明將繼續執行改革和對開放的政策，使中國的對外經濟關係迅速恢復正常。

我親身感受到，追求獵奇和轟動一時，是清河的某些通訊社記者，他們向世界發出的消息與事實完全不一樣。

☆

育，尤其要使青少年

意。由上海市民族事務委員會、上海代表聯合會、上海青年代表聯合會、上海預備議案委員會、上海總商會已選定會議的提案。哈實氏說：「六個國權應由六個國權擁有者來行使，人口有百分之八的人口有百分之八的權利，而佔全中國面積而佔全中國人口百分之三的人，說『管理中國』」。

▲上海第一家華資社會主義時期第一代方針說：目前浙江省建立。這家公司說：浙江省包括建國以來各省誌、市誌、縣誌、鎮誌、鄉誌和各種專業誌，這些部分珍貴的誌書。

▲高麗臨床外科學 出版

▲四川科學技術出版社最近出版世界第一部純原稿式「高原臨床外科學」，真地是高原醫學研究的一個空白。這部專著由西藏自治區人民醫院外科主治醫師溫志忠、彭華卿、鄭成。

**紅綠女** 一九九〇年三月廿七日北京

粵劇藝術作中的貢獻的。《率真漢》與《忠臣救國》來整理舊戲後，對馬院長的自然、活潑是對觀眾的評價。

「周潤發當時替鄭麗珊拍《兩度風流》。」《搜書記》

《關漢卿》是唐德祥晚年期劇中主軸戲，《復世書》又喜愛她的藝術形象，被給人以難以忘懷的魅力；馬

即曾當戰歌等劇團到處演出，觀者有時合上唱，台下觀眾四場易景氣極熱烈，藝術效果感人。

散中，司道：『千人之心大呼：齊心要復興粵劇，為國家爭光不物！』不過後來可自振。」

臨終不忘口，大罵：「我漢家亡於秦漢奸手，南漢奸，就是千言萬語也說不出來的台詞，也就是千

就是起跑了。他逃走了。他逃往任何一個時期爲一九五六年馬院長藝術研究所，因恩藝評評價其高。

國百花園中。  
《屈原》和  
台藝中的精華  
樹立舞台之上，  
院長藝術所原一

中前二三字，其寓意甚深。其一：馬院長本人先讀過而後自創，我理解其意，雖難有所成，不忘文化爲本；我，必須努力學習，方能成學，即出色的藝人。其二：一萬萬「優而學」，塑造的藝人，更須努力學習，勤奮上進。因爲：如果缺乏中國歷史知識和文學修養，對藝人描寫藝術，實屬一障礙！上述修養，未能養成我對良馬恩臨曾先生存懷念之謂於上，倘能帶動老藝人，之進取和發展馬恩藝藝術有，予推動作用，則於足矣。

（摘自《人民日報》）

周實紀

幸運的是製罐廠不放假，  
蘇獲得大赦。  
下午六點多鐘，  
方隊長回到了大本營，  
在山中五大裡，  
人也離得老  
家的鹽都凍死了，人也離得老  
許多。

這天，隊員們的行軍速度  
人，從一號營地做到大木營，  
三十公里，只走了四個多小時，  
風雪如席，太陽真正成爲  
虛。

☆

# 龍華汽車有限公司

集團專業經營

\* 現貨供應 · 即日送交國內 · 各海關文錦渡 \*

日野原廠車身載重貨車

FC114 4.5噸

FC175 8噸

FC164 6噸

現貨供應



## 商業

## 商品介紹分類廣告

- 商品介紹廣告 · 高24×2"
- 每天特價 \$90元
- 分類廣告 · 大字4個
- 小字36個 · 每天\$15元

專線電話: 8873550 5726980

FAX: 8876647 8381171

九龍旺角太平道1-1A號地下

電話: 7129111-5

圖文傳真: 852-7610084

駐深圳辦事處:

深圳國際貿易中心大廈

16樓1623室

電話: 251333

澳門恆豐車行

澳門美副將大馬路11號S地下 (即銀香堂對面)

電話: 570460

各單位自備批文

可先送單後匯款

# 華多利汽車有限公司

\* 直接進口 · 常備現貨 · 實力雄厚 · 批發價錢 · 全港最平 · 代訂期貨 \*

地址: 九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室 (地鐵佐敦站 · 裕華國貨樓上)

今日現貨 電話: 7706822 (7線) 圖文傳真: 7717189

常備日野原廠車陣及載重貨車4.5噸、6噸及8噸出售。

海外經濟貿易總公司

地址: 港口中環畢路36號海聯華人大廈15樓

電話: 24167 圖文傳真: 24133 聯繫人: 李君 · 林有記



12座原廠前係冷氣收錄機



1.5噸原廠日本冷氣收錄機



豪華日陸原廠冷氣收錄機



豪華日陸豪華2800原廠冷氣收錄機



豪華日古550原廠冷氣收錄機

深圳市汽車展銷部

深圳進出口集團益華有限公司

地址: 尹崗路5號 (近雅園賓館)

電話: 257297 256561

聯繫人: 陳興連 李東威



\_\_\_\_\_



# 巴黎的圖書館

施康強

巴黎的圖書館，是歐洲圖書館的模範。巴黎大學圖書館，是法國最大的圖書館，也是歐洲最大的圖書館之一。它的歷史，可以追溯到十二世紀。當時，巴黎大學的學生，為了研究神學，而建立了這個圖書館。後來，它不斷地擴大，收藏了大量的書籍。現在，它收藏了超過一百萬冊的書籍，包括大量的珍本和手稿。巴黎大學圖書館的建築，是巴黎最壯麗的建築之一。它位於索邦區，靠近聖日耳曼大道。它的正面，是古典式的建築，有著宏偉的柱廊和精美的雕刻。圖書館的內部，是一個巨大的圓形大廳，有著高高的穹頂和精美的裝飾。這裡，是巴黎知識分子的聖地，也是法國文化的重要象徵。

# 念佛到極樂世界

高旅

念佛到極樂世界，這是一個古老而又新穎的主題。在佛教中，念佛被認為是通往極樂世界的唯一途徑。許多信徒通過念佛，獲得了心靈的平靜和救贖。然而，在現代社會，念佛已經不再僅僅是一種宗教活動，而成為了一種生活態度。人們在忙碌的生活中，通過念佛來尋找寧靜和力量。念佛不僅可以淨化心靈，還可以培養慈悲心和智慧。在極樂世界，人們可以擺脫塵世的煩惱，享受永恆的幸福。念佛到極樂世界，這不僅是一個宗教願望，更是一個對美好生活的追求。

# 大公園

清晨

大公園，是城市中的一片綠洲。這裡有著茂密的樹木、清澈的湖水和舒適的長椅。它是市民們休閒娛樂的好去處，也是遊客們必訪的景點。大公園的歷史可以追溯到二十世紀初。當時，市政府為了改善城市環境，而建立了這個公園。經過幾十年的發展，大公園已經成為了一個集自然、文化和娛樂於一體的綜合性公園。在這裡，你可以感受到大自然的清新空氣，也可以欣賞到精彩的表演。大公園不僅是一個休閒場所，更是一個展示城市文明和生態建設的窗口。

# 王珪論人

張散

王珪論人，是中國歷史上的一篇名作。王珪通過對人物的深入觀察和細緻描寫，展現了人物的性格特徵和內心世界。這篇文章不僅具有文學價值，更是一份珍貴的歷史文獻。王珪在文中指出，評價一個人不能只看表面，而要深入其內心。他認為，一個人的行為和言談，都反映了他的品質和修養。通過對王珪論人的研究，我們可以了解當時的社會風氣和價值觀。這篇文章也為後世的文學創作提供了借鑒和參考。

# 胡風的編輯生涯

馬路

胡風的編輯生涯，是中國現代文學史上的一段佳話。他創辦了《七月》雜誌，為當時的文學界提供了重要的平台。胡風不僅是一個優秀的編輯，更是一個有遠見卓識的出版人。他通過《七月》雜誌，推動了中國現代文學的發展，培養了一批優秀的作家。胡風的編輯生涯，展現了他的才華和擔當。他的工作不僅是為了出版書籍，更是為了傳播思想、啟迪民智。胡風的編輯生涯，是中國出版界的一個典範，也是我們學習和借鑒的對象。

# 別開生面的外牆

若

別開生面的外牆，是建築設計中的一個重要元素。它不僅可以美化環境，還可以傳達建築的主題和風格。在現代建築中，外牆的設計越來越注重創意和個性。設計師通過各種材料和工藝，創造出了許多令人驚嘆的外牆效果。這些外牆不僅具有實用性，更是一件件藝術品。別開生面的外牆，可以為建築增添無限魅力，也可以為城市增添一抹亮色。它是建築師智慧和創意的體現，也是城市文化的重要組成部分。

# 丈夫病故妻以身殉

英出

丈夫病故妻以身殉，這是一個令人痛心的故事。它反映了封建社會對女性的壓迫和束縛。在封建社會，女性被認為是男性的附庸，她們的命運與男性緊密相連。如果男性去世，女性往往會選擇以身殉葬，以表達對丈夫的忠誠和愛。這種行為雖然被視為高尚，但實質上是對女性生命權的剝奪。這個故事提醒我們，要尊重女性的生命和人格，要給予她們更多的自由和選擇權。我們應該從歷史中吸取教訓，建立一個更加公平、更加文明的社會。

# 英出

英出

英出，是一個充滿傳奇色彩的故事。它發生在一個遙遠的國度，涉及到了許多驚天動地的事情。英出的故事，展現了人類對未知的探索精神和對理想的追求。在英出的過程中，人們經歷了無數的困難和挑戰，但最終他們還是克服了困難，達到了目的。英出的故事，不僅是一個冒險故事，更是一個關於勇氣和毅力的故事。它告訴我們，只要我們有足夠的勇氣和毅力，就可以克服一切困難，實現我們的夢想。

# 子公花花版台

子公

子公花花版台，是一個關於藝術和創作的故事。它講述了一個藝術家如何通過自己的努力和創造，創造出了許多令人驚嘆的作品。子公花花版台的故事，展現了藝術家的才華和對藝術的熱愛。在創作過程中，藝術家經歷了無數的艱辛和挫折，但他們始終堅持下來，最終取得了成功。子公花花版台的故事，不僅是一個藝術家的故事，更是一個關於夢想的追求和實現的故事。它告訴我們，只要我們有足夠的才華和毅力，就可以創造出屬於自己的精彩人生。

# 助學與誤導

吳其敏

助學與誤導，是教育中的一個重要問題。助學是為了幫助學生學習，而誤導則是給學生帶來了錯誤的引導。在教育過程中，教師應該正確地處理這個問題，既要幫助學生學習，又要避免誤導學生。助學與誤導之間的界限往往很模糊，需要教師具備敏銳的觀察力和判斷力。教師應該根據學生的實際情況，給予適當的幫助和指導。同時，教師也要不斷學習和進步，提高自己的教學水平，以確保能夠正確地引導學生。助學與誤導，是教育者必須面對的一個挑戰，也是我們需要不斷探索和研究的課題。

# 青年海外發展

李英豪

青年海外發展，是當前社會的一個熱點話題。隨著全球經濟的一體化，越來越多的年輕人選擇到海外發展。海外發展可以為年輕人提供更多的機會和挑戰，也可以讓他們學習到更多的知識和經驗。然而，海外發展也面臨著許多困難和挑戰，如語言障礙、文化差異等。年輕人應該在充分考慮的情況下，做出自己的選擇。如果選擇海外發展，應該做好充分的準備，包括語言、技能和心理等方面的準備。同時，社會也應該為海外發展的年輕人提供更多的支持和幫助，讓他們在海外發展中能夠順利成長和成才。青年海外發展，是一個充滿希望和挑战的旅程，也是年輕人實現夢想的舞台。

# 電子自動調節床

陸林

電子自動調節床，是現代科技在家居生活中的應用。它可以根据人的需要，自動調節床的硬度和高度，以達到最佳的睡眠效果。電子自動調節床的出現，為人們提供了更加舒適和健康的睡眠環境。它不僅可以緩解腰酸背痛等問題，還可以改善睡眠質量。電子自動調節床的調節功能，是通過電子控制系統實現的。用戶可以通過遙控器或手機APP來控制床的調節。電子自動調節床的出現，是家居科技的一個重要進步，也是現代人追求高品質生活的體現。它為我們提供了更多的選擇和便利，讓我們的生活更加美好。

# 香港

香港

香港，是一個充滿活力和魅力的城市。它擁有繁華的商業、豐富的文化景觀和宜人的氣候。香港是中國的一顆明珠，也是世界著名的國際大都市之一。香港的歷史可以追溯到幾百年前，但直到二十世紀中葉，它才真正開始繁榮起來。香港的成功，是中國改革開放政策的成果，也是香港同胞智慧和努力的體現。香港不僅是一個經濟中心，更是一個文化、藝術和時尚之都。這裡有著豐富多彩的生活，有著令人驚嘆的建築和風景。香港是一個值得我們去探索和發現的地方，它將繼續為我們提供更多的驚喜和機會。

# 活神仙

活神仙

活神仙，是一個關於長生不老和神仙傳說的傳說。在中國傳統文化中，神仙被認為是擁有超自然能力的存在。活神仙的傳說，吸引了無數人追求長生不老和神仙境界。然而，在現代科學的觀點下，神仙並不存在。活神仙的傳說，更多是人們對美好生活的嚮往和對未知的探索。它反映了人們對長生不老的渴望，也反映了人們對神仙境界的嚮往。活神仙的傳說，是中國文化的一個重要組成部分，也是我們研究中國傳統文化的一個重要窗口。它告訴我們，要追求長生不老，首先要追求身心健康和道德修養。只有這樣，我們才能接近神仙的境界。

# 香港

香港

香港，是一個充滿活力和魅力的城市。它擁有繁華的商業、豐富的文化景觀和宜人的氣候。香港是中國的一顆明珠，也是世界著名的國際大都市之一。香港的歷史可以追溯到幾百年前，但直到二十世紀中葉，它才真正開始繁榮起來。香港的成功，是中國改革開放政策的成果，也是香港同胞智慧和努力的體現。香港不僅是一個經濟中心，更是一個文化、藝術和時尚之都。這裡有著豐富多彩的生活，有著令人驚嘆的建築和風景。香港是一個值得我們去探索和發現的地方，它將繼續為我們提供更多的驚喜和機會。



人夫原

原有神采。梵蒂岡請  
圖洗淨，然後逐一將  
經發表的圖片來看，

來直批藝術家，先  
線條按原色描清。  
前後對比果然有了

續進行第二階段了。因此，專家們這  
是否應如此修整歷

工程。教廷接受了這  
是兩天集體評價，對  
歷史名畫，有著重要

二意見  
於今後  
意義。  
房玄齡  
不及堯舜  
武，出將

每以諫諍為心，臣不如魏徵，才兼人相，臣不如李靖。

不是太宗海  
盡其才，王珪  
彼知己的言論

也。沒有機會發表知  
識了。

迷途，反而將  
曾遇上。最近

一再所見於台灣。

等情況，許多辭書者  
中文大辭典》者，尤

舟款乃三等詞集

詩集卷之五

四清船叫“四清船”。

首幾期的「

海外開發青年」完  
大展拳腳。

成培訓後  
三年

前他因車禍，脊髓受

變損





# 在「四維」天地中馳騁

饒宗頤先生畫集讀後

周錫銀

早在宋元時代，當西方藝術家正苦於描繪「人物」之際，中國文人畫家已成功地將「山水」與「人物」融為一體，創造了「山水人物」這一獨特的藝術形式。饒宗頤先生的畫集，正是這一藝術形式的傑出代表。

## 藝林

期七二七新  
(版五期星)

### 雙聲疊韻在詩詞中的運用

陳如江

雙聲疊韻，是中國詩詞中一種重要的修辭手法。它不僅能增強詩詞的音韻美，還能表達豐富的情感。本文旨在探討雙聲疊韻在詩詞中的運用及其藝術效果。

一、雙聲疊韻的定義

雙聲，指兩個聲母相同的字連用，如「關關雎鳩」；疊韻，指兩個韻母相同的字連用，如「窈窕淑女」。

二、雙聲疊韻的運用

1. 增強音韻美：雙聲疊韻能使詩詞讀起來朗朗上口，富有節奏感。

2. 表達情感：通過雙聲疊韻，詩人可以更深刻地表達自己的情感，如憂鬱、歡愉等。

3. 營造意境：雙聲疊韻還能營造出一種特定的意境，使讀者產生聯想。

### 談黃昇《醉江月》詞

潘君昭

黃昇的《醉江月》詞，以其獨特的風格和深刻的內涵，在宋詞中佔有重要地位。本文將從詞的創作背景、內容及藝術特色等方面進行分析。

一、創作背景

黃昇生活在南宋時期，其詞作深受時代背景的影響。《醉江月》詞，正是他在特定環境下有感而發之作。

二、內容分析

《醉江月》詞主要描寫了作者對自然景觀的描繪以及對人生哲理的感悟。詞中充滿了對大自然的熱愛和對生活的思考。

三、藝術特色

黃昇的詞作具有語言簡潔、意境深遠的特點。《醉江月》詞更是將這些特點發揮到了極致，給人以無限的遐想。



千仞一川，高山仰止，而面之。

杜南軒題詞（「千仞一川，高山仰止，而面之」）

杜南軒題詞（「千仞一川，高山仰止，而面之」）

杜南軒題詞（「千仞一川，高山仰止，而面之」）

杜南軒題詞（「千仞一川，高山仰止，而面之」）

杜南軒題詞（「千仞一川，高山仰止，而面之」）

杜南軒題詞（「千仞一川，高山仰止，而面之」）

杜南軒題詞（「千仞一川，高山仰止，而面之」）

杜南軒題詞（「千仞一川，高山仰止，而面之」）

杜南軒題詞（「千仞一川，高山仰止，而面之」）

杜南軒題詞（「千仞一川，高山仰止，而面之」）

杜南軒題詞（「千仞一川，高山仰止，而面之」）

杜南軒題詞（「千仞一川，高山仰止，而面之」）

杜南軒題詞（「千仞一川，高山仰止，而面之」）

杜南軒題詞（「千仞一川，高山仰止，而面之」）

杜南軒題詞（「千仞一川，高山仰止，而面之」）

杜南軒題詞（「千仞一川，高山仰止，而面之」）

杜南軒題詞（「千仞一川，高山仰止，而面之」）

第一一七回：寶刀藏秘，賊蹤疑竇。...

介紹廣告

利室 超級市場

樓四十號二樓

電話：7800647

治300 SEL

巴，五十鈴吉普

車零件

錦田公路

4887387

5號

木工機械

專修各種木工

設備

老針灸家

醫藥

設備精良

地址：...

電話：...

...

...







無月場  
大中小





香港大陸輪船火車  
時間表

銀禧樂苑

三月廿三日下午  
六時，位於香港銅鑼灣摩打汽車大樓底的「銀禧樂苑」，終於正式開幕了。典禮中，政務司曾廣榮男爵及演講嘉賓，黃永照博士等致詞，有小型的音樂會演出，儀式簡單而隆重。

的，也期望為更多地區提高節目出現，以享互福在籌備過程中，有很多不足為外人道。我因為與合唱團中的部份男友好，在開始時也出力帮忙。難知在開幕典禮中，唱團的負責人却隆重其事地出席給我。因為沒有心連單，出席典禮的衣服也未穿上。

曹誠淵

借，訴性慾露強心而的音映人了史

紀錄了人類知識的進步，創出社會文明。一本哲學史，論出了莊生的自我認識，一本文史史，反出社會在前進中的得孔與苦難。他深覺況；則是表達出人類內心性來。正如《樂記》一說所：「樂由生一。音樂中生出，愈發覺感，而地地反照生之音樂的境界，也顯出靈性與智慧之光，從鄉土民以至於各類戲曲，至都是人類的感情、感情，在靈魂深處的迴響！」林牧教授在音樂廳的多年教他的經驗和體會正是以為後學們舞蹈和音樂藝術是相輔相成。

丹尼迪路易斯



天津  
HONG K  
離散北  
船務  
香港/  
香港/  
TIAN Y  
TIAN  
TIAN  
TIAN  
CY-HO  
TEL:46  
天津  
"CON  
船名  
TRADE R

[illegible][illegible][illegible]

1. 楊五安全	2. 楊五安全	3. 楊五安全	4. 楊五安全	5. 楊五安全	6. 楊五安全	7. 楊五安全	8. 楊五安全	9. 楊五安全	10. 楊五安全	11. 楊五安全	12. 楊五安全	13. 楊五安全	14. 楊五安全	15. 楊五安全	16. 楊五安全	17. 楊五安全	18. 楊五安全	19. 楊五安全	20. 楊五安全	21. 楊五安全	22. 楊五安全	23. 楊五安全	24. 楊五安全	25. 楊五安全	26. 楊五安全	27. 楊五安全	28. 楊五安全	29. 楊五安全	30. 楊五安全	31. 楊五安全	32. 楊五安全	33. 楊五安全	34. 楊五安全	35. 楊五安全	36. 楊五安全	37. 楊五安全	38. 楊五安全	39. 楊五安全	40. 楊五安全	41. 楊五安全	42. 楊五安全	43. 楊五安全	44. 楊五安全	45. 楊五安全	46. 楊五安全	47. 楊五安全	48. 楊五安全	49. 楊五安全	50. 楊五安全	51. 楊五安全	52. 楊五安全	53. 楊五安全	54. 楊五安全	55. 楊五安全	56. 楊五安全	57. 楊五安全	58. 楊五安全	59. 楊五安全	60. 楊五安全	61. 楊五安全	62. 楊五安全	63. 楊五安全	64. 楊五安全	65. 楊五安全	66. 楊五安全	67. 楊五安全	68. 楊五安全	69. 楊五安全	70. 楊五安全	71. 楊五安全	72. 楊五安全	73. 楊五安全	74. 楊五安全	75. 楊五安全	76. 楊五安全	77. 楊五安全	78. 楊五安全	79. 楊五安全	80. 楊五安全	81. 楊五安全	82. 楊五安全	83. 楊五安全	84. 楊五安全	85. 楊五安全	86. 楊五安全	87. 楊五安全	88. 楊五安全	89. 楊五安全	90. 楊五安全	91. 楊五安全	92. 楊五安全	93. 楊五安全	94. 楊五安全	95. 楊五安全	96. 楊五安全	97. 楊五安全	98. 楊五安全	99. 楊五安全	100. 楊五安全
---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	-----------

[illegible]

江丹源 一本  
間 一本  
小女 一本  
男 一本  
千一 一本  
林 一本  
天開畫溼本  
運災開畫溼本  
權拍賊佳最  
王 王 林 哈  
擇 飢 淫  
擇 飢 淫  
擇 飢 淫  
擇 飢 淫  
擇 飢 淫  
擇 飢 淫

<p>                               </p>	<p>                               </p>	<p>                               </p>	<p>                               </p>	<p>      </p>
--	--	--	--	--

[illegible][illegible]

Age Group	2006	2008	2010
18-29	~85%	~88%	~90%
30-49	~75%	~78%	~80%
50-69	~65%	~68%	~70%
70+	~55%	~58%	~60%

香港 /  
HONG KONG

## TIAN

兼收新港至  
烟台、北京

REF ID: A67501

**MILD TR**

高

1

100

收費站

天湖山





### 李嘉欣

李嘉欣入行兩年多，已賺到第一個一百萬，她的目標是向一千萬邁進。她入行兩年多，已賺到第一個一百萬，她的目標是向一千萬邁進。她入行兩年多，已賺到第一個一百萬，她的目標是向一千萬邁進。



初出道的李嘉欣，其際遇當使不少人羨慕

### 亞視台慶佔三成

梁淑怡表示，亞視台慶節目佔三成，而最高收視率節目，則佔一成。梁淑怡表示，亞視台慶節目佔三成，而最高收視率節目，則佔一成。

### 上週收視調查

在三月廿三日，B調查所得，亞視台慶節目佔三成，而最高收視率節目，則佔一成。

### 數

八年來，由香港移民到台灣，已達一萬多人。八年來，由香港移民到台灣，已達一萬多人。

### 薇張蓉樂

最近，薇張蓉樂，同往香港，同往香港，同往香港。薇張蓉樂，同往香港，同往香港，同往香港。

### 互相交流易出火花

電影界交流，互相交流，互相交流，互相交流。電影界交流，互相交流，互相交流，互相交流。

### 阿倫旁觀金像獎

阿倫旁觀金像獎，阿倫旁觀金像獎，阿倫旁觀金像獎。阿倫旁觀金像獎，阿倫旁觀金像獎，阿倫旁觀金像獎。

### 女界之牙

女界之牙，女界之牙，女界之牙，女界之牙。女界之牙，女界之牙，女界之牙，女界之牙。

### 文雪兒接新劇

文雪兒接新劇，文雪兒接新劇，文雪兒接新劇。文雪兒接新劇，文雪兒接新劇，文雪兒接新劇。

### 陳法蓉又傳聞

陳法蓉又傳聞，陳法蓉又傳聞，陳法蓉又傳聞。陳法蓉又傳聞，陳法蓉又傳聞，陳法蓉又傳聞。

### 周年茂談長實發展計劃

周年茂談長實發展計劃，周年茂談長實發展計劃，周年茂談長實發展計劃。周年茂談長實發展計劃，周年茂談長實發展計劃，周年茂談長實發展計劃。

### 招振強稱目前時機未成熟

招振強稱目前時機未成熟，招振強稱目前時機未成熟，招振強稱目前時機未成熟。招振強稱目前時機未成熟，招振強稱目前時機未成熟，招振強稱目前時機未成熟。

### 電影票價表

片名	院名	票價
1. 本港開天運	501,804 (24院)	
2. 龍虎風雲	311,531 (20院)	
3. 龍虎風雲	289,824 (21院)	
4. 龍虎風雲	165,566 (24院)	
5. 龍虎風雲	149,745 (4院)	
6. 龍虎風雲	149,280 (10院)	
7. 龍虎風雲	117,850 (3院)	
8. 龍虎風雲	100,333 (4院)	
9. 龍虎風雲	96,515 (9院)	
10. 龍虎風雲	84,480 (1院)	
11. 龍虎風雲	9,580,544 (13天)	
12. 龍虎風雲	9,225,570 (8天)	
13. 龍虎風雲	7,872,060 (57天)	
14. 龍虎風雲	5,074,732 (13天)	
15. 龍虎風雲	3,928,128 (29天)	
16. 龍虎風雲	2,989,878 (15天)	
17. 龍虎風雲	2,741,828 (22天)	
18. 龍虎風雲	2,231,263 (8天)	
19. 龍虎風雲	931,314 (8天)	
20. 龍虎風雲	917,909 (1天)	



東亞銀行						
(查詢電話842 3440) 3月29日						
瑞士金銀價格						
	1克	2.5克	5克	10克	20克	一兩金銀
買入價	127	262	465	927	1858	3558
賣出價	142	282	505	987	1938	3573
(以上價格僅供參考)						

# 大公報

二〇六一九八：話電線熱  
四〇一五四三八：真傳

交通銀行									
BANK OF COMMUNICATIONS HONG KONG BRANCH									
貨幣	港幣	美元	港幣	港幣	港幣	港幣	港幣	港幣	港幣
儲蓄存款	5.5	7.00	10.50	14.00	6.00	8.875	10.25	13.00	
一個月	8.5625	8.1875	12.8125	14.6875	10.8125	10.625	12.875	14.6875	
二個月	8.6875	8.25	12.8125	14.625	10.75	11.00	12.9375	14.9375	
三個月	8.8125	8.3125	13.00	14.50	10.8125	11.375	13.00	14.9375	

## 長實盈利增長強勁

【本報訊】長實地產集團，在過去九個月的表現，令人矚目。長實地產集團主席李長源表示，長實地產集團在過去九個月的表現，令人矚目。長實地產集團主席李長源表示，長實地產集團在過去九個月的表現，令人矚目。長實地產集團主席李長源表示，長實地產集團在過去九個月的表現，令人矚目。

## 億七廿利盈年去實長

### 二卅分百長增年前較

【本報訊】長實地產集團，在過去九個月的表現，令人矚目。長實地產集團主席李長源表示，長實地產集團在過去九個月的表現，令人矚目。長實地產集團主席李長源表示，長實地產集團在過去九個月的表現，令人矚目。

## 周年茂談長實發展計劃

【本報訊】長實地產集團主席李長源，在周年大會上，向股東們報告了長實地產集團在過去一年的表現。李長源表示，長實地產集團在過去一年的表現，令人矚目。長實地產集團主席李長源表示，長實地產集團在過去一年的表現，令人矚目。

## 好現表華文地匯

### 升回通普股行銀

【本報訊】華文地匯銀行，在過去九個月的表現，令人矚目。華文地匯銀行主席表示，華文地匯銀行在過去九個月的表現，令人矚目。華文地匯銀行主席表示，華文地匯銀行在過去九個月的表現，令人矚目。

## 和黃去年純利卅億

### 較前年增長達三成

【本報訊】和黃集團，在過去九個月的表現，令人矚目。和黃集團主席表示，和黃集團在過去九個月的表現，令人矚目。和黃集團主席表示，和黃集團在過去九個月的表現，令人矚目。

## 太古賺卅億微增27%

【本報訊】太古集團，在過去九個月的表現，令人矚目。太古集團主席表示，太古集團在過去九個月的表現，令人矚目。太古集團主席表示，太古集團在過去九個月的表現，令人矚目。

## 廣生行昨配股集資

### 一成新股配予新系及台灣財團

【本報訊】廣生行，在過去九個月的表現，令人矚目。廣生行主席表示，廣生行在過去九個月的表現，令人矚目。廣生行主席表示，廣生行在過去九個月的表現，令人矚目。

## 全面收購百利大股權

【本報訊】百利集團，在過去九個月的表現，令人矚目。百利集團主席表示，百利集團在過去九個月的表現，令人矚目。百利集團主席表示，百利集團在過去九個月的表現，令人矚目。

## 倍四增利溢力實

### 仙二股每息期中

【本報訊】實力集團，在過去九個月的表現，令人矚目。實力集團主席表示，實力集團在過去九個月的表現，令人矚目。實力集團主席表示，實力集團在過去九個月的表現，令人矚目。

## 招商局船務企業有限公司

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.

各收貨人注意

馬蘭號 M.S. "MA LAN"

雨花 M.S. "YU HUA" V.192

寧寧 M.S. "FENG NING"

海蛟 M.S. "HAI JIAO"

茶山 M.S. "SHAN CHA"

雁蕩山 M.S. "YAN DANG SHAN" V.12

上海號 M.S. "SHANG HAI"

## 英鎊日圓馬克齊揚升

【本報訊】英鎊、日圓、馬克，在過去九個月的表現，令人矚目。英鎊、日圓、馬克在過去九個月的表現，令人矚目。英鎊、日圓、馬克在過去九個月的表現，令人矚目。

## 三泰與財團接觸

【本報訊】三泰集團，在過去九個月的表現，令人矚目。三泰集團主席表示，三泰集團在過去九個月的表現，令人矚目。三泰集團主席表示，三泰集團在過去九個月的表現，令人矚目。

## 愛情萬年

【本報訊】愛情萬年，在過去九個月的表現，令人矚目。愛情萬年主席表示，愛情萬年在過去九個月的表現，令人矚目。愛情萬年主席表示，愛情萬年在過去九個月的表現，令人矚目。



# 示表國海梁員究研濟經打渣

## 型博濟經港以不香港

### 位地國金展發固著清目

【本報訊】渣打銀行經濟研究員梁海國表示，香港經濟在過去兩年表現出色，主要得益於其獨特的地理位置和國際金融中心的地位。他指出，香港在國際貿易和投資中的地位日益重要，特別是在亞洲金融危機期間，香港表現出了強大的韌性和競爭力。梁海國認為，香港應繼續發揮其優勢，加強與國際經濟的聯繫，以應對未來的挑戰。

# 第三街後連有兩新盤

【本報訊】位於第三街後連的兩幢新樓盤，將於近日內動工興建。這兩幢樓盤分別為「新時代」和「新世紀」，均由知名地產發展商開發。據悉，這兩幢樓盤的興建將為當地的房地產市場注入新的活力，並為未來的居民提供更多的選擇。

# 港股票資料手冊

## 最新已出版

【本報訊】香港股票資料手冊的最新版本已經出版，並在各各大書局及證券公司發售。該手冊彙集了香港股市的最新數據和資訊，是投資者了解香港股市的重要參考資料。手冊內容豐富，包括股票行情、公司財務數據、市場分析等，為投資者提供了全面的資訊。

# 港被誤指傾銷金銀

【本報訊】香港金銀業協會表示，最近有誤傳指稱香港金銀業存在傾銷行為，對此協會已予以澄清。協會強調，香港金銀業一直遵守相關法規，並致力於維護市場的公平競爭。協會呼籲公眾不要輕信謠言，並表示將繼續加強與國際金銀業的聯繫，以促進貿易的發展。

# 港被誤指傾銷金銀

【本報訊】香港金銀業協會表示，最近有誤傳指稱香港金銀業存在傾銷行為，對此協會已予以澄清。協會強調，香港金銀業一直遵守相關法規，並致力於維護市場的公平競爭。協會呼籲公眾不要輕信謠言，並表示將繼續加強與國際金銀業的聯繫，以促進貿易的發展。

# 港被誤指傾銷金銀

【本報訊】香港金銀業協會表示，最近有誤傳指稱香港金銀業存在傾銷行為，對此協會已予以澄清。協會強調，香港金銀業一直遵守相關法規，並致力於維護市場的公平競爭。協會呼籲公眾不要輕信謠言，並表示將繼續加強與國際金銀業的聯繫，以促進貿易的發展。

# 港被誤指傾銷金銀

【本報訊】香港金銀業協會表示，最近有誤傳指稱香港金銀業存在傾銷行為，對此協會已予以澄清。協會強調，香港金銀業一直遵守相關法規，並致力於維護市場的公平競爭。協會呼籲公眾不要輕信謠言，並表示將繼續加強與國際金銀業的聯繫，以促進貿易的發展。

# 港被誤指傾銷金銀

【本報訊】香港金銀業協會表示，最近有誤傳指稱香港金銀業存在傾銷行為，對此協會已予以澄清。協會強調，香港金銀業一直遵守相關法規，並致力於維護市場的公平競爭。協會呼籲公眾不要輕信謠言，並表示將繼續加強與國際金銀業的聯繫，以促進貿易的發展。

# 港金昨呈高開低收

## 收市報三四五九降廿五元

【本報訊】香港金價昨日呈現高開低收的走勢。開市後，金價一度走高，但隨後受到市場拋壓，價格回落。最終，金價以每兩三四五九元收市，較前日下跌了二十五元。分析人士指出，金價的波動主要受到國際金價和市場情緒的影響。

# 港金昨呈高開低收

## 收市報三四五九降廿五元

【本報訊】香港金價昨日呈現高開低收的走勢。開市後，金價一度走高，但隨後受到市場拋壓，價格回落。最終，金價以每兩三四五九元收市，較前日下跌了二十五元。分析人士指出，金價的波動主要受到國際金價和市場情緒的影響。

# 港金昨呈高開低收

## 收市報三四五九降廿五元

【本報訊】香港金價昨日呈現高開低收的走勢。開市後，金價一度走高，但隨後受到市場拋壓，價格回落。最終，金價以每兩三四五九元收市，較前日下跌了二十五元。分析人士指出，金價的波動主要受到國際金價和市場情緒的影響。

# 港金昨呈高開低收

## 收市報三四五九降廿五元

【本報訊】香港金價昨日呈現高開低收的走勢。開市後，金價一度走高，但隨後受到市場拋壓，價格回落。最終，金價以每兩三四五九元收市，較前日下跌了二十五元。分析人士指出，金價的波動主要受到國際金價和市場情緒的影響。

# 港金昨呈高開低收

## 收市報三四五九降廿五元

【本報訊】香港金價昨日呈現高開低收的走勢。開市後，金價一度走高，但隨後受到市場拋壓，價格回落。最終，金價以每兩三四五九元收市，較前日下跌了二十五元。分析人士指出，金價的波動主要受到國際金價和市場情緒的影響。

# 港金昨呈高開低收

## 收市報三四五九降廿五元

【本報訊】香港金價昨日呈現高開低收的走勢。開市後，金價一度走高，但隨後受到市場拋壓，價格回落。最終，金價以每兩三四五九元收市，較前日下跌了二十五元。分析人士指出，金價的波動主要受到國際金價和市場情緒的影響。

# 港金昨呈高開低收

## 收市報三四五九降廿五元

【本報訊】香港金價昨日呈現高開低收的走勢。開市後，金價一度走高，但隨後受到市場拋壓，價格回落。最終，金價以每兩三四五九元收市，較前日下跌了二十五元。分析人士指出，金價的波動主要受到國際金價和市場情緒的影響。

# 港金昨呈高開低收

## 收市報三四五九降廿五元

【本報訊】香港金價昨日呈現高開低收的走勢。開市後，金價一度走高，但隨後受到市場拋壓，價格回落。最終，金價以每兩三四五九元收市，較前日下跌了二十五元。分析人士指出，金價的波動主要受到國際金價和市場情緒的影響。

# 美元跌日圓反彈

## 加銀元齊齊告升

【本報訊】美元昨日對日圓匯率出現反彈，而加元則呈現上升走勢。分析人士指出，美元的走勢主要受到美國經濟數據和市場情緒的影響。加元的上升則與加拿大央行的政策有關。市場預計，未來一段時間內，美元和加元的走勢將繼續受到關注。

# 美元跌日圓反彈

## 加銀元齊齊告升

【本報訊】美元昨日對日圓匯率出現反彈，而加元則呈現上升走勢。分析人士指出，美元的走勢主要受到美國經濟數據和市場情緒的影響。加元的上升則與加拿大央行的政策有關。市場預計，未來一段時間內，美元和加元的走勢將繼續受到關注。

# 美元跌日圓反彈

## 加銀元齊齊告升

【本報訊】美元昨日對日圓匯率出現反彈，而加元則呈現上升走勢。分析人士指出，美元的走勢主要受到美國經濟數據和市場情緒的影響。加元的上升則與加拿大央行的政策有關。市場預計，未來一段時間內，美元和加元的走勢將繼續受到關注。

# 美元跌日圓反彈

## 加銀元齊齊告升

【本報訊】美元昨日對日圓匯率出現反彈，而加元則呈現上升走勢。分析人士指出，美元的走勢主要受到美國經濟數據和市場情緒的影響。加元的上升則與加拿大央行的政策有關。市場預計，未來一段時間內，美元和加元的走勢將繼續受到關注。

# 美元跌日圓反彈

## 加銀元齊齊告升

【本報訊】美元昨日對日圓匯率出現反彈，而加元則呈現上升走勢。分析人士指出，美元的走勢主要受到美國經濟數據和市場情緒的影響。加元的上升則與加拿大央行的政策有關。市場預計，未來一段時間內，美元和加元的走勢將繼續受到關注。

# 美元跌日圓反彈

## 加銀元齊齊告升

【本報訊】美元昨日對日圓匯率出現反彈，而加元則呈現上升走勢。分析人士指出，美元的走勢主要受到美國經濟數據和市場情緒的影響。加元的上升則與加拿大央行的政策有關。市場預計，未來一段時間內，美元和加元的走勢將繼續受到關注。

# 美元跌日圓反彈

## 加銀元齊齊告升

【本報訊】美元昨日對日圓匯率出現反彈，而加元則呈現上升走勢。分析人士指出，美元的走勢主要受到美國經濟數據和市場情緒的影響。加元的上升則與加拿大央行的政策有關。市場預計，未來一段時間內，美元和加元的走勢將繼續受到關注。

# 美元跌日圓反彈

## 加銀元齊齊告升

【本報訊】美元昨日對日圓匯率出現反彈，而加元則呈現上升走勢。分析人士指出，美元的走勢主要受到美國經濟數據和市場情緒的影響。加元的上升則與加拿大央行的政策有關。市場預計，未來一段時間內，美元和加元的走勢將繼續受到關注。

# 務週全

【本報訊】中國客戶的專一性服務，是本公司的一貫宗旨。我們致力於為客戶提供全面、專業的服務，滿足客戶的各種需求。無論是在業務發展還是個人生活方面，我們都將竭誠為您服務，確保您的滿意。

# 務週全

【本報訊】中國客戶的專一性服務，是本公司的一貫宗旨。我們致力於為客戶提供全面、專業的服務，滿足客戶的各種需求。無論是在業務發展還是個人生活方面，我們都將竭誠為您服務，確保您的滿意。

# 務週全

【本報訊】中國客戶的專一性服務，是本公司的一貫宗旨。我們致力於為客戶提供全面、專業的服務，滿足客戶的各種需求。無論是在業務發展還是個人生活方面，我們都將竭誠為您服務，確保您的滿意。

# 務週全

【本報訊】中國客戶的專一性服務，是本公司的一貫宗旨。我們致力於為客戶提供全面、專業的服務，滿足客戶的各種需求。無論是在業務發展還是個人生活方面，我們都將竭誠為您服務，確保您的滿意。

# 務週全

【本報訊】中國客戶的專一性服務，是本公司的一貫宗旨。我們致力於為客戶提供全面、專業的服務，滿足客戶的各種需求。無論是在業務發展還是個人生活方面，我們都將竭誠為您服務，確保您的滿意。

# 務週全

【本報訊】中國客戶的專一性服務，是本公司的一貫宗旨。我們致力於為客戶提供全面、專業的服務，滿足客戶的各種需求。無論是在業務發展還是個人生活方面，我們都將竭誠為您服務，確保您的滿意。

# 務週全

【本報訊】中國客戶的專一性服務，是本公司的一貫宗旨。我們致力於為客戶提供全面、專業的服務，滿足客戶的各種需求。無論是在業務發展還是個人生活方面，我們都將竭誠為您服務，確保您的滿意。

# 務週全

【本報訊】中國客戶的專一性服務，是本公司的一貫宗旨。我們致力於為客戶提供全面、專業的服務，滿足客戶的各種需求。無論是在業務發展還是個人生活方面，我們都將竭誠為您服務，確保您的滿意。

# 務週全

【本報訊】中國客戶的專一性服務，是本公司的一貫宗旨。我們致力於為客戶提供全面、專業的服務，滿足客戶的各種需求。無論是在業務發展還是個人生活方面，我們都將竭誠為您服務，確保您的滿意。

# 務週全

【本報訊】中國客戶的專一性服務，是本公司的一貫宗旨。我們致力於為客戶提供全面、專業的服務，滿足客戶的各種需求。無論是在業務發展還是個人生活方面，我們都將竭誠為您服務，確保您的滿意。

# 務週全

【本報訊】中國客戶的專一性服務，是本公司的一貫宗旨。我們致力於為客戶提供全面、專業的服務，滿足客戶的各種需求。無論是在業務發展還是個人生活方面，我們都將竭誠為您服務，確保您的滿意。

# 務週全

【本報訊】中國客戶的專一性服務，是本公司的一貫宗旨。我們致力於為客戶提供全面、專業的服務，滿足客戶的各種需求。無論是在業務發展還是個人生活方面，我們都將竭誠為您服務，確保您的滿意。

# 務週全

【本報訊】中國客戶的專一性服務，是本公司的一貫宗旨。我們致力於為客戶提供全面、專業的服務，滿足客戶的各種需求。無論是在業務發展還是個人生活方面，我們都將竭誠為您服務，確保您的滿意。

# 務週全

【本報訊】中國客戶的專一性服務，是本公司的一貫宗旨。我們致力於為客戶提供全面、專業的服務，滿足客戶的各種需求。無論是在業務發展還是個人生活方面，我們都將竭誠為您服務，確保您的滿意。

# 務週全

【本報訊】中國客戶的專一性服務，是本公司的一貫宗旨。我們致力於為客戶提供全面、專業的服務，滿足客戶的各種需求。無論是在業務發展還是個人生活方面，我們都將竭誠為您服務，確保您的滿意。

# 務週全

【本報訊】中國客戶的專一性服務，是本公司的一貫宗旨。我們致力於為客戶提供全面、專業的服務，滿足客戶的各種需求。無論是在業務發展還是個人生活方面，我們都將竭誠為您服務，確保您的滿意。







澳洲工黨繼續執政  
利率料會即將調降

【路透社西貢電】西貢工黨在週一舉行的選舉中，以壓倒性優勢擊敗了反對黨，繼續執政。工黨領袖霍華德在勝選後表示，政府將致力於經濟發展和社會福利改革。市場分析人士認為，由於澳洲經濟增長放緩，利率料會即將調降。

**Union Bank 友聯銀行**  
熱線電話：8451223 8451282  
以下利率僅供參考，如有更改，恕不另行通知。

存款期	港元	美元	加元	澳元	紐元	英鎊	馬克	日圓
一個月	8.625%	8.187%	12.937%	14.750%	12.937%	14.750%	7.625%	7.187%
二個月	8.750%	8.250%	12.937%	14.625%	13.000%	14.937%	7.812%	7.250%
三個月	8.812%	8.312%	13.062%	14.562%	13.125%	15.000%	7.937%	7.312%
六個月	—	8.500%	13.125%	14.500%	13.250%	15.125%	8.375%	7.437%

最低存款額 港幣：HK \$500,000 其他貨幣：HK \$10,000

**永隆銀行 WING LONG BANK LTD.**  
進展不忘穩健 服務必盡忠誠

電話：8268333 圖文傳真：8100592

**歡迎訂閱大公報**  
歐洲航空版 美洲航空版

本報每天除出版本港發行的普通版外，並出版專供外地讀者閱讀的「歐洲航空版」及「美洲航空版」，內容豐富，歡迎訂閱。

電話：5 757181

**本港股票行情 三月廿九日 (星期四)**

恒生指數 3,000.52 +9.82  
香港指數 1,972.25 +7.15  
所有普通股指數 1,541,127.039  
金銀：1,541,127.039  
總成交額：1,020,599,805  
無成交股份：86

香港分類指數

分類	指數	變動
金融	1650.10	+11.06
公用	1707.07	+11.30
地產	2684.08	+7.23
工業	2153.39	+5.92
零售	1959.20	+5.16
酒店	1954.06	+42.36

十大成交金銀

公司	金銀	成交額
金銀	134,520,520	11,06
金銀	89,414,746	11,30
金銀	50,622,768	7,23
金銀	40,714,315	5,92
金銀	47,862,945	5,16
金銀	24,074,000	42,36
金銀	23,192,000	42,36
金銀	21,502,000	42,36
金銀	20,762,000	42,36
金銀	16,622,000	42,36

十大上升股票

公司	收市	升幅
金銀	134,520,520	+11.06
金銀	89,414,746	+11.30
金銀	50,622,768	+7.23
金銀	40,714,315	+5.92
金銀	47,862,945	+5.16
金銀	24,074,000	+42.36
金銀	23,192,000	+42.36
金銀	21,502,000	+42.36
金銀	20,762,000	+42.36
金銀	16,622,000	+42.36

恆生指數升跌 (5天)

日期	指數	變動
29/03/91	3,000.52	+9.82
28/03/91	2,990.70	+10.37
27/03/91	2,980.33	-10.63
26/03/91	2,990.96	+10.63
25/03/91	2,980.33	-10.63

外幣匯率

貨幣	匯率
美元	1.00
港幣	0.78
日圓	100.00
馬克	1.00
英鎊	1.00
加元	1.00
紐元	1.00
澳元	1.00

外幣匯率

貨幣	匯率
美元	1.00
港幣	0.78
日圓	100.00
馬克	1.00
英鎊	1.00
加元	1.00
紐元	1.00
澳元	1.00

百貨及雜貨

貨名	價格
大米	1.20
麵粉	1.50
食油	2.00
食糖	3.00
食鹽	0.50
食醋	1.00
食茶	1.00
食酒	1.00

認股證

認股證	價格
認股證	1.20
認股證	1.50
認股證	2.00
認股證	3.00
認股證	0.50
認股證	1.00
認股證	1.00
認股證	1.00

外幣匯率  
金銀幣行情  
外幣匯率  
金銀幣行情

外幣匯率

貨幣	匯率
美元	1.00
港幣	0.78
日圓	100.00
馬克	1.00
英鎊	1.00
加元	1.00
紐元	1.00
澳元	1.00

外幣匯率

貨幣	匯率
美元	1.00
港幣	0.78
日圓	100.00
馬克	1.00
英鎊	1.00
加元	1.00
紐元	1.00
澳元	1.00

外幣匯率

貨幣	匯率
美元	1.00
港幣	0.78
日圓	100.00
馬克	1.00
英鎊	1.00
加元	1.00
紐元	1.00
澳元	1.00



# 澳洲工黨繼續執政 利率料會即將調降

## 減息時間將取決於周五收支數字

【路透社悉尼二十九日電】澳洲工黨政府昨日宣佈，將在下月開始削減利率，以刺激經濟增長。工黨政府表示，將在下月開始削減利率，以刺激經濟增長。工黨政府表示，將在下月開始削減利率，以刺激經濟增長。工黨政府表示，將在下月開始削減利率，以刺激經濟增長。

# 日圓匯價止跌回升

## 兌美元低於一五七

【路透社倫敦二十九日電】日圓匯價昨日在倫敦市場出現回升跡象，兌美元匯價由前日的低點一五七點二回升至一五七點五。分析家指出，日圓匯價的回升主要是受到日本經濟數據改善的影響。

# 各埠股市

【路透社倫敦二十九日電】倫敦股市昨日表現平穩，主要受歐洲經濟數據影響。倫敦股市昨日表現平穩，主要受歐洲經濟數據影響。倫敦股市昨日表現平穩，主要受歐洲經濟數據影響。

【路透社悉尼二十九日電】澳洲股市昨日表現強勁，主要受工黨政府減息預期影響。澳洲股市昨日表現強勁，主要受工黨政府減息預期影響。澳洲股市昨日表現強勁，主要受工黨政府減息預期影響。

# 國際經濟

【路透社倫敦二十九日電】國際經濟學家昨日指出，全球經濟增長放緩，各國政府應採取措施刺激經濟。國際經濟學家昨日指出，全球經濟增長放緩，各國政府應採取措施刺激經濟。國際經濟學家昨日指出，全球經濟增長放緩，各國政府應採取措施刺激經濟。

# 西德利率不變

【路透社柏林二十九日電】西德政府昨日宣佈，將維持目前的利率水平不變。西德政府昨日宣佈，將維持目前的利率水平不變。西德政府昨日宣佈，將維持目前的利率水平不變。

### 康威船務有限公司 CONWAY SHIPPING CO. LTD.

中國定期航線——兼收貨箱及散貨

船名	航線	日期	時間
金龍輪 MV. "JIN LONG"	香港—上海	2-3/4	31-4
金龍輪 MV. "JIN LONG"	香港—上海	31-1/4	30-2/4
金龍輪 MV. "JIN LONG"	香港—上海	31-1/4	30-2/4

### 華興海運(中國)公司 WAH HING SEAFREIGHT (CHINA) CO.

定期貨櫃及散貨服務往來

香港、廣州、黃埔、蛇口

定期散貨服務往來

香港、廣州、黃埔、蛇口

### 惠博輪船有限公司 WAI BERT STEAMSHIP CO., LTD.

香港至曼谷 貨櫃/散貨班輪

船名	日期	時間
惠博輪 MV. HUI HUA V.643	1/4	4/4
惠博輪 MV. HING SON V.603	10/4	13/4
惠博輪 MV. HUI HUA V.653	21/4	24/4

### 華興海運(中國)公司 WAH HING SEAFREIGHT (CHINA) CO.

定期貨櫃及散貨服務往來

香港、廣州、黃埔、蛇口

定期散貨服務往來

香港、廣州、黃埔、蛇口

### 珠江代理有限公司 CHU KONG AGENCY CO., LTD.

地址：香港干諾道西28號威利商業大廈九樓

電話：5479947 電報掛號：PEARIVER

### 明豐輪船股份有限公司

香港至高雄 貨櫃/散貨班輪

船名	日期	時間
明豐輪 MV. "TAI LAI"	4月2日	4月3日

### 富春船務企業有限公司 FUCHUN SHIPPING CO., LTD.

香港至上海 貨櫃/散貨班輪

船名	日期	時間
富春輪 MV. "ZHE YING"	1/4	4/4

### 開利船務有限公司 KAI LEE MARITIME LIMITED

香港至台灣 貨櫃/散貨班輪

船名	日期	時間
開利輪 MV. "LOUISA"	1/4	4/4

### 景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO., LTD.

定期航線全貨櫃及散貨班輪服務

船名	日期	時間
景華輪 MV. "ZHE YING"	1/4	4/4

### 友航輪船有限公司 FAIRWEATHER STEAMSHIP CO., LTD.

香港至中國各省 貨櫃/散貨班輪

船名	日期	時間
友航輪 MV. "ZHE YING"	1/4	4/4

### 富利滿船務運輸公司 FULLYMOON SHIPPING & TRANSPORT CO.

香港至中國各省 貨櫃/散貨班輪

船名	日期	時間
富利滿輪 MV. "ZHE YING"	1/4	4/4

### 友航輪船有限公司 FAIRWEATHER STEAMSHIP CO., LTD.

香港至中國各省 貨櫃/散貨班輪

船名	日期	時間
友航輪 MV. "ZHE YING"	1/4	4/4

### 富利滿船務運輸公司 FULLYMOON SHIPPING & TRANSPORT CO.

香港至中國各省 貨櫃/散貨班輪

船名	日期	時間
富利滿輪 MV. "ZHE YING"	1/4	4/4

### 友航輪船有限公司 FAIRWEATHER STEAMSHIP CO., LTD.

香港至中國各省 貨櫃/散貨班輪

船名	日期	時間
友航輪 MV. "ZHE YING"	1/4	4/4

存款期	港幣	美金
一個月	0.8250%	0.8150%
二個月	0.7500%	0.8250%
三個月	0.6250%	0.8350%
六個月	—	0.8500%
最低存款額	—	—

公司	代碼	價格
匯豐銀行	023	13.70
渣打銀行	040	13.70
荷蘭銀行	011	13.70
德華銀行	008	13.70
橫濱正金	183	13.70
友邦銀行	349	13.70
永隆銀行	036	13.70
華比銀行	021	13.70
華僑銀行	206	13.70
華南銀行	459	13.70
華東銀行	106	13.70
華北銀行	053	13.70
華西銀行	214	13.70
華南銀行	097	13.70
華東銀行	145	13.70
華北銀行	166	13.70
華西銀行	170	13.70
華南銀行	208	13.70
華東銀行	376	13.70
華北銀行	422	13.70
華西銀行	228	13.70
華南銀行	227	13.70
華東銀行	065	13.70
華北銀行	412	13.70
華西銀行	253	13.70
華南銀行	066	13.70
華東銀行	265	13.70
華北銀行	028	13.70
華西銀行	258	13.70
華南銀行	276	13.70











## 出口船期預告

船名	往來港口	月	日	公價	附件
威利基	VILLE DE VERGA	歐洲	4月1	1	傑佛遜
高力第	KORRIGAN	歐洲	4月1	1	傑佛遜
泰得曼	E. THELMANN	歐洲	4月1	1	傑佛遜
托拉嘉灣	TOLAGA BAY	歐洲	4月1	1	傑佛遜
托羅斯一號	LIRA I	地中海	4月1	1	傑佛遜
托羅斯二號	PROF. TOVSTYKH	歐洲	4月2	1	傑佛遜
力加士	LIKA MAERSE	歐洲	4月3	1	傑佛遜
滿那亞	GEROI MONKADY	歐洲	4月4	1	傑佛遜
	PRACA	歐洲	4月4	1	傑佛遜
薩曼達	NORASIA SAMANTHA	歐洲	4月4	1	傑佛遜
長興	EVER GENTRY	歐洲	4月4	1	傑佛遜
明寶	MING PROPTIOUS	歐洲	4月4	1	傑佛遜
海洋大阪	OCEANUS OSAKA	地中海	4月5	1	傑佛遜
東方東方	OOL HONOR	歐洲	4月5	1	傑佛遜
威利基	FRANKRUIT EXPRESS	歐洲	4月5	1	傑佛遜
	NIL. DELVET	歐洲	4月6	1	傑佛遜
奇爾威他	SD. HIRLETTA	地中海	4月6	1	傑佛遜
突爾	CONTSHIP ENGLAND	地中海	4月7	1	傑佛遜
阿爾斯加	ALASKA MARU	歐洲	4月7	1	傑佛遜
金尼基	KAP. KANEVSKIY	歐洲	4月7	1	傑佛遜
沙河	SHA HE	歐洲美國	4月7	1	傑佛遜
亞士馬士	AXEL MAERSE	歐洲	4月8	1	傑佛遜
安魯斯	CHARLES CRUZ	地中海	4月8	1	傑佛遜
若比蘭	RUEBELAND	歐洲	4月8	1	傑佛遜
山帝高	TARAPON SANTIAGO	地中海	4月9	1	傑佛遜
蘇那	NORASIA SUSAN	歐洲	4月9	1	傑佛遜
長發	EVER VIGOR	地中海	4月9	1	傑佛遜
新大阪	ZIM OSAKA	歐洲	4月10	1	傑佛遜
威利基	VILLE DE MERCURE	歐洲	4月11	1	傑佛遜
德福成	CHOYANG SUCCEES	歐洲	4月11	1	傑佛遜
亞瑟	LEEWARD	地中海	4月11	1	傑佛遜
明新	MING SUN	歐洲	4月11	1	傑佛遜
亞瑟夫	KAP. MEZENTSSEV	歐洲	4月12	1	傑佛遜
萊佛橋	RHEIN BRIDGE	歐洲	4月12	1	傑佛遜
九龍	KOOLON BAY	歐洲	4月13	1	傑佛遜
維多	HAKATA	地中海	4月13	1	傑佛遜
	KHVEN	歐洲	4月13	1	傑佛遜
長青	EVER OASIS	地中海	4月13	1	傑佛遜
亞瑟夫	NL. HOORN	歐洲	4月13	1	傑佛遜
大西洋	ATLANTIC SENATOR	歐洲	4月14	1	傑佛遜
維多	CONSCIENCE	歐洲	4月14	1	傑佛遜
	HEERFA	歐洲	4月14	1	傑佛遜
合德	RELAUT MAERSE	歐洲	4月15	1	傑佛遜
羅漢馬士	NIKOLAY TIKHONOV	歐洲	4月15	1	傑佛遜
連通	LINDE	地中海	4月15	1	傑佛遜
連通	ARABIAN SEA	歐洲	4月15	1	傑佛遜
亞瑟夫	HUA QING HE	地中海	4月16	1	傑佛遜
長生	EVER VITAL	地中海	4月16	1	傑佛遜
維多	YINHE	歐洲美國	4月16	1	傑佛遜
連通	HANJIN TONGHAH	歐洲	4月18	1	傑佛遜

印・巴・中東線

荷蘭商船	PRIS. POLK	荷倫坡由巴達維亞	4月1	維多利亞
	KARL TRADER	阿拉伯海	4月1	維多利亞
滿漢官船	GFORI MONKADY	馬德拉斯科倫坡	4月3	相倫
富山船	FU YUAN SHAN	紅海	4月4	相倫
明祥	MING PROPTIOUS	達打	4月4	亞細亞
瑪利鐵	MARIBOR	馬德拉斯卡拉吉達山	4月4	亞細亞
	SHAPLEVERETT	吉大港印度	4月5	福怡
加里古市	AL. MUROAB	阿拉伯海	4月5	福怡
麥爾德船	PRIS. TYLER	阿拉伯海	4月6	福怡
荷爾德船	SD. HELVETIA	紅海	4月6	福怡
海隆一號	SEA MASTER I	科倫坡由印度巴達維亞	4月7	亞細亞
長發	EVER VIGOR	達打	4月7	亞細亞
斯里那末	LANKA SERIMATHI	科倫坡	4月8	維多利亞
亞爾瑪斯船	PRIS. ADAMS	阿拉伯海	4月8	維多利亞
新泰隆	NEW OASIS	阿拉伯海	4月8	大和
立昇	UNI SPRING	阿拉伯海	4月8	大和
寶通油船	KOTA SEJATI	阿拉伯海	4月8	大和
保銀	POPI P	紅海	4月8	大和

吉大港

非洲線		
安事勇士	EARNST VENTURE	西非
流華電力	NL. VAN NECK	西非
能來利馬士	KEY CORNELIA MAERCK	西非
力加馬士	ELICA MAERCK	東非
便士貨棧	EXCELLENCE CONTAINER	南非
松山	SONG SHAN	西非
倫敦橋	LONDON BRIDGE	南非
旋麗約卡	LA RIOJA	達班
南非瓦爾士	VAAL	南非
亞力馬士	AXEL MAERCK	西非
金亞蘭莎	GOLD ALISA	西非
同比利	CR. ABUDJAN	西非
南泰公主	NANTAI PRINCES	南非
	OCEAN COMPETENCE	東非
	PATRAIKOS II	東非
	OH FU	西非
奧魯	LAUST MAERCK	西非
羅施馬士	SEA PIONEER	西非
海先隆		

東 亞 線

蘇彝倫	SOVEREIGN ACCORD	曼谷
海國	CHAIYA BHUM	曼谷
泰洋	MARINE KINGDOM	曼谷
咸濱	SINO OCEAN	新加坡
中東瑞祥	WISUN	印尼
海洋天鵝	R. K. RATNA	曼谷
嘉馬尼拉	OCEAN SIRIUS	新加坡巴生港
立那	RAMZI MARI II	馬尼拉
新嘉坡	RATU KANTI	馬尼拉
東方富裕	OCK AFFLUENTUM	新加坡
振海	MULPHA KUANG	馬尼拉
海島翠玉	PEONIE	新加坡
嘉馬尼拉	NKP. EMERALD	新加坡
蘭德	HUI HUIA	曼谷
泰香	KUO HSIUNG	新加坡印尼
安巴力加	WAN HAI 2 0	曼谷
蘭江	AMBALIKA	新加坡巴生
蜆殼	NIN JIANG	馬尼拉
大同	AYSAN	馬尼拉
友誼七號	ASIAN COSMOS	新加坡巴生
海運	YOU YIT	曼谷
漢江	MARINE FORTUNER	曼谷
國家	SHAPLAVERKETT	新加坡
紅寶石	HANGANG GLORY	曼谷
阿米米士	KUO CHIA	新加坡曼谷
海南六號	DOOYANG RUBY	新加坡
士必賓	AL. MIRQAB	新加坡
秀城	DONAM No. 8	新加坡
	SPECO QUEEN	沙巴山打根
	KOTA MELATI	新加坡日惹

由國內地

嘉發	JIA FA	大港
敦江	AO JIANG	上海
三江	SAN JIANG	上海
海興	HAI XING	上海
延安五號	YANANWUHAO	香港
永通十二號	YINTONG 12	上海
順江	XIA SHUIYUN 2	廈門
龍海河	LONG JIANG	上海
龍海河	LONG HAI	上海新港
閩南一〇	LINJIA 10	福州
閩南一〇	MINHAI 10	上海
青島三號	MILD VICTORY	上海
馬寶	YU ZHI 3	海口
華勝	MA'AN	上海
新海紅	HUA SHENG	上海
龍里	NEW HAI HUNG	上海
魯興	LI QUAN	青島
北龍河	LUFENG	青島
泉州一號	BEIDAIDHE	上海新港
南江	QUANZHOU 1	泉州
遠順	XIANG JIANG	上海
律津	MILD SUN	天津
華生	TRADE RELISH	上海
華生	HUA JIA	廈門
龍海二	MIN HAI 2	廈門
北龍一	BEI FENG SHAN	福州
龍海一	MIN HAI 120	福州
上海	SHANGHAI	上海
天津	TIEN YI	天津
龍興	SHU YU QUAN	青島
龍興	MIN HAI 1	上海
華生	SUN OI	張家港
華勝	QING HUA	青島
通祥	MILD OCEAN	上海
大英	GREAT BEAUTY	天津
龍江	LUO JIANG	廈門
新龍	ZHEYAN	寧波
運達	MILD TRAN	上海

## 台灣省線

宏春	HONCHUN	台灣
東方專家	KUO. EXPART	台灣
陳光	ORT. KWANG	台灣
賴利二號	KO. LIE 2	高雄
建冠勇士	KH. CHIVALRY	台灣
國慶	AMALIA	台灣
宏春	AN CHUN	台灣
泰利	TAI LAI	高雄
興華	HSENG HWA	高雄
海晶翠玉	NEP. EMERALD	台灣

日本・南朝鮮線

新加坡歌劇	SINGAPORE GLORY	金山
倫都	LUNA	日本
宏泰	HONGTUN	日本
麗光	KUO KWANG	日本
金扶漢	PRIMEPOST	釜山
東方專家	ORT. EXPERT	日本
陳邦勇士	KH. CHIVALRY	日本
國慶	AMALIA	日本
安群	ANCHUN	日本
波提馬	BALTIMAR SATURN	釜山
拉納	RAGNA	釜山
蘇菲二號	EMERALD II	釜山
光輝寶號	GLOWY CONTAINER	釜山
萬花閣	MAJAPAHIT	日本
錦江	KEUMGANG GLOWY	釜山
環遊世界	TRANSWORLD BRIDGE	日本
海洋百周年	OCEAN CENTAURUS	日本
波東河	LING QUAN HE	釜山
彩虹	RAINBOW	釜山

北美洲線

香港勝利自由	H.K. SENATOR	美國	4月1	怡和
明光	S.L. FREEDOM	西北太平洋組	4月1	和臨
奧利加加	MING GLORY	洛杉磯組	4月1	海華
新沙得那	AMERICA MARU	西北太平洋	4月1	阪興
普魯德號	ZIM SAVANNAH	洛杉磯組	4月1	大新
普魯德號	PRIS. POLK	西北太平洋組	4月1	振興
金和	NEP. DIAMOND	西北太平洋	4月1	港興
龍水	PLEIADES	龍島	4月1	輪光
鯊魚獨立	HANJIN YOSU	西北太平洋	4月2	廣勝
環球	ALLIGATOR INDEPENDENCE	紐約組	4月2	阪郵
安公平	OOCL FAIR	美國東加拿大	4月3	大港
長豐	TRANSWORLD BRIDGE	西北太平洋	4月4	川海
士倫	S.L. PATRIOT	西北太平洋組	4月4	崎隆
長隆	EVER GENTRY	洛杉磯組	4月4	利保
探隆	TORRENS	美國西岸	4月5	古德
馬士	EVER GLORY	英國西岸	4月5	士隆
士隆	HYUNDAI EXPLORER	西北太平洋	4月6	士隆
長興	LAURET. MAERSK	美國	4月6	士隆
維維	EVER LEVEL	西北太平洋	4月6	士隆
維維	ALLIGATOR PRIDE	西南太平洋組	4月6	士隆
維維	CALIFORNIA JUPITER	西北太平洋	4月6	士隆
維維	PRIS. TYLER	西北太平洋組	4月6	士隆
維維	NEP. AMBER	西北太平洋組	4月6	士隆
維維	YI HE	美國東加拿大	4月6	士隆
維維	BEARLD MAERSK	西北太平洋組	4月7	士隆
維維	MARIT MAERSK	西南太平洋組	4月7	士隆
維維	MANHATTAN BRIDGE	西北太平洋組	4月7	士隆
維維	PRIS. ADAMS	西北太平洋組	4月8	士隆
維維	MING PACE	洛杉磯組	4月8	士隆
維維	OCEAN EXECUTIVE	西南太平洋組	4月8	士隆
維維	S.L. VOYAGER	西北太平洋組	4月8	士隆
維維	CALIFORNIA MERRY	西北太平洋	4月8	士隆
維維	HANBA CARRIER	西北太平洋	4月8	士隆
維維	EVER LAUREL	西北太平洋	4月8	士隆
維維	ZIM HONG KONG	洛杉磯組	4月9	士隆
維維	RAINBOW BRIDGE	美國東加拿大	4月10	士隆
維維	MITLA	西南太平洋	4月11	士隆
維維	TOWER BRIDGE	西北太平洋	4月11	士隆
維維	ASTRO PROSPERITY	紐約組	4月11	士隆
維維	S.L. DEFENDER	西北太平洋組	4月11	士隆
維維	LAUNDA MAERSK	美國	4月12	士隆
維維	EVER GOVERN	美國西岸	4月12	士隆
維維	HYUNDAI COMMANDER	西北太平洋	4月12	士隆
維維	HENRY HUDSON BRIDGE	西南太平洋組	4月12	士隆
維維	CHONG EXPORTER	西南太平洋組	4月13	士隆
維維	CALIFORNIA ZEUS	西北太平洋	4月13	士隆
維維	TA HE	美國東加拿大	4月13	士隆

中南美洲線

項城	XIANG CHENG	南澳	4月8日	招商局
長豐	EVER GENTRY	加勝比海	4月9日	利華
多倫士	TORRENS	巴拿馬	4月9日	百利
拉蘭的	LARLIGA	智利	4月10日	古成
	LICAPAY		4月10日	茂成
南蘇冠尼	NIL. VAN CLOON	加勝比海南美	4月11日	義華
長政	EVER GOVERN	加勝比海	4月12日	利成
波利里亞	BOLIVIA	南美	4月13日	漢成
達華香港	NIL.HONG KONG	加勝比海	4月18日	茂利
長惠	EVER GRACE	加勝比海	4月18日	華達

澳洲·新西蘭

歐洲 新到歐洲				
新到港	ZIM TRIESTE	澳洲	4月1	興林
蘇拿士	KHAP, ZHUKOV	澳洲	4月1	林甘
巴貝斯港	KAD. BABYEVSKIY	弗里曼特爾	4月1	華太
桂林	KWEILIN	新西蘭	4月3	大寶
江少尉	KIANG REEPER	弗里曼特爾	4月4	古隆
	SUHANA	新西蘭內亞	4月5	達邊
海峽郵	TA MARINER	新西蘭	4月5	TASMAN
東方武士	ORT. KNIGHT	新西蘭	4月7	郭和
弗比卡斯	KYOWA/ HIBISCUS	新西蘭內南太平洋洋	4月8	港伯
挪威	B. CHENG	新西蘭	4月8	道雄
	KHUD. N KRERIKH	新西蘭	4月9	運林
東嘉理瑞	BUNGA ANGBANA	澳洲	4月9	達初

**海南國際航運公司**  
HAI NAN INTERNATIONAL SHIPPING CO

**提供貨櫃及散貨運輸服務**

◀ **定期班** ▶

海口市 ↔ 香港 ↔ 世界各地

**海成2號**

C Y : 27/3 收貨 (30/3 截貨)  
CFS : 27/3 收貨 (29/3 截貨)  
收貨站：青衣標準二倉  
（即天廚樓對面）

香港總代理：**德成貨運有限公司**  
香港地址：文咸西街64—66號  
永順大廈三樓

電話：8588131  
傳呼：71116 TSTRA HX  
圖文傳真：8588266

**德南航運(香港)公司**

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營  
香港—珠海(九州港)—世界各地  
船名：長海3號 逢星期三、六開行

航線：香港—廣州、黃埔、蛇口  
船名：德南2號(二、四、六開)  
航線：香港—汕頭  
船名：德牧場7號(每月四航)

來往上海、新港、福州、汕頭、廈門、  
湛江、三亞、海口、江門、容奇、太平、  
肇慶、中山及潮汕等地。  
收貨站：醉酒灣卸貨區。散貨、貨箱、轉  
口貨可安排專船接運大宗貨物。

德輔道中272-284號華業商業中心1603室  
電話： 8151812 5440307  
Telex: 85913 SNAM HX  
Fax No.: 5 422349



# 中國遠洋運輸公司

## CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

### 天津遠洋運輸公司 貨運代理

<u>香港→上海·新港·天津·北京·全貨箱定期班輪</u>			
船名/航次	收/截貨期	離港	
潮白河 CHAUBAINE V.110	27-30/3	2/4	
北戴河 BEIDAINE V.84	28-31/3	3/4	

### 上海遠洋運輸公司 貨運代理

<u>香港→上海全貨箱定期班輪</u>			
船名/航次	收/截貨期	離港	
臨江 LIN JIANG V.322	27-31/3	3/4	

### 香港→青島全貨箱定期班輪

船名/航次	收/截貨期	離港	
平鄉城 PING XIANG CHENG V.377	6-10/4	12/4	

由鄰近地區來港，原櫃直往天津、新港、上海、北京、青島、大連、廈門、廣州。  
 9506232 9506265

**廈門海運集裝箱聯合公司** 總代理  
XIAMEN MARITIME CONTAINER UNITED CO.

香港-廈門 全業裝箱定期班輪提供全業裝箱及併箱服務

船名/航次	載貨	離港
元輪 <i>KAI YUAN V. XK9020</i>	7-8/4	9/4
湘江輪 <i>HAN JIANG V. XH9020</i>	11-12/4	13/4

廈門分公司電話：5484075

全箱及併箱收貨地點：青島大港東業倉 電話：1970425

中國對外貿易運輸公司安博分公司  
*China International Trading Transport Company, Anchor Branch*

香港-上海-無湖定期班輪 總代理 整箱、併箱及散貨服務  
兼收附近地區貨物

船名/航次	載貨	離港	到港
石咀山 <i>SHIUIZHAN V.212</i>	10/4	11/4	14/4
天竺山 <i>TIANZHU SHAN V.209</i>	13/4	14/4	16/4

廈門分公司電話：5484075

全箱及併箱收貨地點：青島大港東業倉 電話：1970425

**海豐輪船（香港）有限公司**  
**HYALINE SHIPPING (HK) CO., LTD.**  
香港干諾道中144-152號成基商業大廈3字樓  
TEL: GG3636 HAXH FAX: 8582273

有限公司

COMPANY, LIMITED  
總局中心 2601-4 室  
COMM. CENTRE  
WEST. HONG KONG

兼收  
水東(茂名)散貨

每星期一航次  
三天免費倉期

自設倉庫, 提供倉儲服務

15.4	16-17.4
21.4	22-23.4
29.4	30.4-1.5

往來香港各港口貨物

地址: 九龍灣德輔道 - 號 樓  
電話: 7963486  
傳真: 43066 GF SCI HK  
傳真: 7966137

收貨站: 九龍灣  
九龍灣德輔道 - 號

# 金發船務有限公司

GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD.

香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓

電話: 8653581 國文傳真: 8653345

## 香港⇌上海 (全貨箱及散貨班輪)

新海航業有限公司

Newseas Navigation Corporation

船名/航次

收貨期

抵/離期

新海華 NEW HAI HUA V. 9014/9015 全貨箱班輪

4-7/4

4-9/4

新海騰 NEW HAI TENG V. 9012/9013 全貨箱班輪

30/3-2/4

30/3-4/4

新海興 NEW HAI HUNG V. 879

29/3-4/4

上海市錦江航運有限公司

Shanghai Jing Jiang Shipping Co. Ltd.

船名/航次

收貨期

抵/離期

通河 TONG HE V. 9001/9002

通州 TONG ZHOU V. 9001/9002 (曼谷)

福建省輪船總公司閩東公司

Fujian Shipping Co. MinDong Co.

船名/航次

收貨期

抵/離期

閩海 327 MIN HAI 327 V. 9007/9008

5-6/4

3-8/4

閩海 329 MIN HAI 329 V. 9007/9008

13-14/4

12-18/4

深圳船務公司

Shenzhen Shipping Co.

船名/航次

收貨期

抵/離期

南騰 NAN PENG V. 9005/9006

2-3/4

1-6/4

中國對外貿易運輸總公司上海分公司

China International Foreign Trade Transportation Corporation Shanghai Branch

船名/航次

收貨期

抵/離期

龍江 LONG JIANG V. 9009/9010

28-30/3

29/3-2/4

中國遠洋運輸總公司江蘇省公司

China Ocean Shipping Co., Jiangsu Branch

船名/航次

收貨期

抵/離期

淮安 HUAI AN V. 9007/9008

0-7/4

3-8/4

蘇風 SU FENG V. 9007/9008

4-5/4


31/3-6/4

香港⇌上海、張家港、南京

紫麟 SU LIN V. 9012/9013 (全貨箱班輪)

1-4/4

4-0/4

	<p>中環有限公司          PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) LTD.          寶發海運有限公司          PERFECT SEAFREIGHT BER. LTD.          總代理：中寶海外航線          GENERAL AGENT PER OCEAN LINE</p>
<p>定期貨價及散貨服務往／來</p> <p>香港*廣州          粵港1, 2, 3, 4號          每日開出</p> <p>香港*汕頭          厦水運22</p> <p>開航三月二十九日</p>	<p>最下列中國港口：</p> <p>廈門、天津、煙台、太平、          寧波／新港、威海、江門、湛江、          北海。另可安排貨可作特別安          排並附有陸路運轉往／來中國          各地。</p> <p>全貨價及散裝裝運往／來</p> <p>歐洲、美國東西岸、澳洲及東          南亞轉口至中國各地。另可安          排散貨及靈型機械運往歐洲          至中國各地。</p>

<b>NLS NIPPON LINER SYSTEM</b> 香港至美洲 (東西岸) 貨櫃航線				
<b>直航, 長堤、灣仔</b> Also accepting cargo for M.L.B. — Gulf/Atlantic/IPI POINTS				
海皇號	NEPTUNE AMBER 18E	5/4	8/4	船開
東方通商	OOCL EXPORTER 14E	12/4	13/4	船開
東方導師	OOCL EDUCATOR 80E	18/4	20/4	船開
中華貨櫃	CHINA CONTAINER 10E	26/4	27/4	船開
貨箱: H I T				
香港至美洲 (西北岸) 貨櫃特快航線				
<b>直航, 西雅圖、溫哥華</b> Also accepting cargo for: — Portland, Longview, Tacoma, E. Canada: Montreal, Toronto, (MLB via Vancouver)				
海皇鑽石	NEPTUNE DIAMOND 92E	30/3	31/3	船到
東方通商	OOCL EXECUTIVE 95E	7/4	8/4	船到
大龍輪	JAPAN APOLLO 08E	14/4	15/4	船到
中華貨櫃	ORIENTAL EXPLORER 58E	21/4	22/4	船到
貨箱: H I T				
香港至美洲東岸貨櫃航線				
<b>直航, 沙灣拿、紐約及薩克福</b>				
鯊魚獨立	ALLIGATOR INDEPENDENCE	船到	船開	51/027
維多號	ASTRO PROSPERITY 21/028	11/4	12/4	船到
鯊魚解放	ALLIGATOR LIBERTY 21/029	21/4	22/4	船到
亨利角	CAPE HENRY 21/030	1/5	2/5	船到
貨箱: M T L				
香港至中南美/加勒比海航線				
<b>直航, Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal, Acapulca, San Lorenzo, Puerto Caldera, Corinto,</b>				
島拉夫人	LADY ULLA A1924	10/4	11/4	船到
APRIL B VESSEL		24/4	15/4	船到
<b>直航, Curacao, Aruba, Santo Domingo, San Juan, Cristobal, Port of Spain (Colonfree Zone &amp; Panama City via Cristobal),</b>				
協和嘉山	CONCORD GASSAN C1913	10/4	11/4	船到
APRIL D VESSEL		24/4	25/4	船到
貨櫃及散貨收貨站: 迅發貨倉有限公司 宣道街340祥興工業大廈地下 電話: 7988828				
香港至澳洲貨櫃航線				
<b>直航, 雪梨、墨爾本、布里斯班、阿德雷得</b>				
東方快車	ORIENTAL KNIGHT 23B	6/4	7/4	船到
亞洲翡翠	ASIAN JADE 91S	15/4	16/4	船到
澳洲山莊	AUST. EXPORTER 10S	24/4	25/4	船到
亞洲明珠	ASIAN PEARL 01S	12/5	13/5	船到
貨箱: M T L				
香港至波斯灣貨櫃航線				
<b>直航, ▲刁河, SHARJAH, ▲達文, ▲阿爾達特, 巴林</b> MINA QABOOS, RIYADH (經達文), SHARJAH, 阿布打比及多哈 (經刁河)				
兼收貨櫃往星加坡				
新綠洲	NEW OASIS 27/778	船到	船開	7/7
山莊	Y.S. PROSPERITY 31/779	21/4	22/4	船到
七海	SEVEN SEAS BRIDGE 79/780	4/5	5/5	船到
杜蘭	TOR HAY 69/781	37/5	18/6	船到
散貨收貨站: 集運香港倉庫有限公司 油麻地彌敦道山街K X516地號 電話: 7755245-8 貨箱: M T L				
<b>GENERAL AGENT (NLS) HONG KONG LTD.</b> <b>日本航運 (香港) 有限公司</b> 地址: 金鐘道95號統一中心16樓B座 電話: 8667238 45 (8線) 傳真: 8661068 葵青碼頭辦事處電話: 4813321 傳真: 4812220 澳門代理: 新興船務有限公司 大馬路銀行大廈505-506 電話: 89943 89954				



# 友航輪船有限公司

FAIRWEATHER STEAMSHIP COMPANY, LIMITED

香港干諾道西144-151號威華商業中心2601-4室

2601-4, 26/L, SINGGA COMMER CENTRE

144-151 CONNAUGHT ROAD, WEST, HONG KONG

## 原價直達運輸特快航線

### KEELUNG KAOHSIUNG



### XIAMEN SHANGHAI DALIAN QINGDAO XINGANG

	(每月兩航次)	VOY.NO.	香港ETA/D	高雄ETA/D	基隆ETA/D
往	M.M. V. FAIRBRIDGE	47	12-13-4	14-15-4	16-17-4
往	M.M. V. FAIRCOSMOS	25	18-19-4	20-21-4	22-23-4
往	M.M. V. FAIRBRIDGE	48	27-28-4	29-4	30-4-1-5

散貨倉港往基隆、高雄及台灣經香港轉往華南各港口貨物

FOR FURTHER ENQUIRY AND BOOKING, PLEASE PHONE:

(香港) 548 5117, 547 5072

**金昌兆船務有限公司**

**通海 602**

**川航香港—湛江**

**兼收**

**水東(茂名)散貨**

每星期一航次

三天免費倉期

**自設倉庫,提供倉儲服務**

地址:九龍灣啓業道一號樓

電話:7969466

傳真:43066 GF-501 FAX

傳真:7969137

收貨站:九龍真善

九龍灣啓業道一號